

# Jahresbericht 2020



[www.tsvzug.ch](http://www.tsvzug.ch)



**Tierschutzverein  
Zug**

Wir helfen Not leidenden Tieren

**Bitte beachten Sie unser aktuelles  
Tierheim-Schutzkonzept**

# Als unabhängiger Verein betreiben wir umfassenden regionalen Tierschutz, sind Informations- und Beratungsstelle und engagieren uns zum Wohl von Tier und Mensch.

## Tierschutzverein Zug (TSV Zug)

Tierheim  
Riedmatt, 6319 Allenwinden  
Telefon: 041 711 00 33, Fax: 041 711 00 32  
info@tsvzug.ch, www.tsvzug.ch



[www.facebook.com/tsvzug](https://www.facebook.com/tsvzug)

### Umgezogen? Bitte teilen Sie uns Ihre neue Adresse mit.

Jährlich werden zahlreiche Sendungen an uns retourniert, weil sie nicht zugestellt werden können. Bitte melden Sie uns allfällige Adressänderungen so bald wie möglich. Sie helfen uns damit Briefpapier, Couverts und Porti einzusparen. Vielen Dank!

## Spendenkonto

**Bei der Raiffeisenbank  
Cham–Steinhausen:**  
IBAN: CH09 8080 8005 4449 7272 2

**Bei der PostFinance:**  
IBAN: CH52 0900 0000 6001 2453 3

## Inhaltsverzeichnis

Bekanntgabe	3
Der Tierschutzverein Zug im Überblick	4
Vorwort des Präsidenten	6
Jahresrückblick 2020	9
Das Tierheim und die aktuelle Covid-19-Situation	15
Unsere Schützlinge	17
Tierstatistik 2020	20
Gut zu wissen	23
Kastrationsaktion für Bauernhofkatzen	25
Tierheimpersonal	27
Finanzen 2020	34
Spenden und Beiträge 2020	39
Unser Vorstand – Wahlen und Rücktritte	48
Ihre Unterstützung zählt!	50
Protokoll der 71. Mitgliederversammlung	53
Buchtipps	57
Kontakte in der Region	58

## Titelseite

Babykatze «Sancho» wurde im Tierheim gepflegt und fand ein neues Zuhause im Spätsommer.

## Impressum

**Gesamtleitung und Gestaltung:** Robert Gottschalk,  
079 456 59 29, nova-design@bluewin.ch

**Mitarbeit:** Tierheimteam und Vorstand des  
Tierschutzvereins Zug

**Copyright Fotos:** Tierschutzverein Zug;  
ansonsten gemäss Quellenangabe

**Druck:** Heller Druck AG, 6330 Cham  
041 784 11 00, www.hellerdruck.ch

**Auflage:** 2'500 Stück

## 72. Mitgliederversammlung des Tierschutzvereins Zug



Der Schutz unserer Mitglieder, Gönner, Paten sowie unseren Mitarbeiter/innen steht an oberster Stelle. Die aktuelle Situation rund um das Coronavirus beeinflusst uns weiterhin und das behördliche Veranstaltungsverbot wird uns noch eine zeitlang begleiten.

Daher hat der Vorstand einstimmig entschieden, gestützt auf die Covid-19-Verordnung 3 des Bundes, die 72. Mitgliederversammlung des Tierschutzvereins Zug 2021 schriftlich durchzuführen.

### Anträge der Mitglieder

Anträge betreffend Traktanden reichen Sie uns bitte schriftlich **bis spätestens 13. Mai 2021** ein (per Post: Tierschutzverein Zug, Tierheim Riedmatt, 6319 Allenwinden, oder per E-Mail: stefan.werner@tsvzug.ch).

Umgehend nach Erhalt Ihrer Anträge werden wir das Abstimmungsformular per Post an alle Mitglieder senden.

### Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2020
3. Jahresrechnung 2020 und Revisionsbericht  
(Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung)
4. Festsetzung des Mitgliederbeitrages für 2021
5. Wahlen und Ehrungen
6. Anträge der Mitglieder

### Herzlichen Dank!

Für Ihren Mitgliederbeitrag und die Spenden in den vergangenen Monaten und Jahren bedanken wir uns im Namen unserer Schützlinge herzlichst!

Mit Ihrem Beitrag unterstützen Sie die heimatlosen Vierbeiner im Tierheim Allenwinden. Gerade unsere schwächsten Schützlinge kommen so in den Genuss einer optimalen Pflege. Alle Tiere werden durch unsere Tierpfleger/innen professionell und liebevoll betreut und bekommen eine medizinische Grundversorgung.

Ohne Menschen wie Sie wäre es nicht möglich, all diesen Tieren zu helfen!

Der Vorstand des TSV Zug bedauert, dass wir uns dieses Jahr nicht wie gewohnt treffen können, hofft auf Ihr Verständnis und freut sich auf ein Wiedersehen an der 73. Mitgliederversammlung.

Mit freundlichen Grüssen

Tierschutzverein Zug  
Stefan Werner, Präsident

# Aus Liebe zu den Tieren – seit über 73 Jahren



**Tierschutzverein  
Zug**

Wir helfen Not leidenden Tieren

## Tierschutzverein Zug

Seit seiner Gründung am 3. Dezember 1947 engagiert sich der TSV Zug zum Wohl der Tiere. Zu unseren Hauptaufgaben zählen die Pflege und Vermittlung von unerwünschten und heimatlosen Kleintieren.

Weitere Tätigkeiten beinhalten die Beratung in allen Tierschutzfragen, die Aufdeckung von Missständen in der Tierhaltung, die Aufklärungsarbeit und Sensibilisierung der Bevölkerung für die Bedürfnisse des Tieres sowie die Vertretung der Interessen der Tiere auf kantonaler Ebene.

## Kooperationen und Mitgliedschaften

Der Tierschutzverein Zug unterhält eine enge Zusammenarbeit mit dem Schweizer Tierschutz STS, Nachbarsektionen, Zuger Tierärzten, Polizei, Kanton und Gemeinden. Der TSV Zug ist Mitglied beim Schweizerischen Verband für die Berufsbildung in Tierpflege (SVBT).

## Ehrenpräsident

- **Beni Strickler**  
Neutal  
6345 Neuheim

## Ehrenmitglieder

- **Irma und Kurt Diethelm**  
Törlenmatt 10  
8915 Hausen am Albis
- **Dr. med. vet. Philipp Dossenbach**  
Deinikon  
6340 Baar
- **Albert Fröhli**  
Semligütsch  
6354 Vitznau
- **Peter und Stefanie Hochreutener**  
Lenzenhohlestrasse 12  
3302 Moosseedorf
- **Liselotte Käppeli**  
St.-Jakob-Strasse 4  
6330 Cham
- **Rudolf Kleiner**  
Hünenbergerstrasse 7  
6330 Cham
- **Ida Schmid**  
Alterswohnheim Mütschi  
Hinterbergstrasse 3  
6318 Walchwil
- **Erwin Vetsch**  
St.-Jakob-Strasse 16  
6330 Cham

## Rechnungsrevisoren

- **Beat Hegglin**  
Gerligenstrasse 17  
6274 Eschenbach
- **Peter Hochreutener**  
Lenzenhohlestrasse 12  
3302 Moosseedorf

## Rechtsberater

- **Daniel Grunder**  
Zugerstrasse 32, 6340 Baar

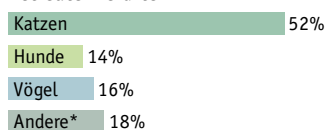
## Berater für Personalfragen

- **Andreas Aschwanden**  
Aschwanden Treuhand GmbH  
Bahnhofstrasse 7, 6312 Steinhausen

## Tierstatistik

Vom 1.1.1999 bis zum 31.12.2020 haben wir im Tierheim Allenwinden und in der Hundestation Neuheim total 9'339 Tiere betreut, davon 4'855 Katzen, 1'252 Hunde, 1'531 Vögel und 1'701 andere Tiere.

## Betreute Tierarten



\*u.a. Igel, Hühner, Zwerghamster, Meerschweinchen, Kaninchen, Reptilien, Chinchillas, Esel, Füchse, Schildkröten, Eichhörnchen und Marder.

## Tierheim

Riedmatt, 6319 Allenwinden  
info@tsvzug.ch  
Telefon: 041 711 00 33  
Mo–Fr: 10–12 und 14–16 Uhr,  
Sa: 10–15 Uhr

**Besuchszeiten nur nach telefonischer Voranmeldung!**



## Hundestation

Beni und Maria Strickler  
Neutal, 6345 Neuheim  
Telefon: 041 755 33 21

**Besuchszeiten nur nach telefonischer Voranmeldung!**



## Unser Team im Tierheim Allenwinden



**Tawaya Andrist**  
Eidg. dipl.  
Tierpfleger EFZ



**Tamara Meile**  
Eidg. dipl.  
Tierpflegerin EFZ



**Gabriela Durrer**  
Eidg. dipl.  
Tierpflegerin FBA



**Kathrin Kaspers**  
Eidg. dipl.  
Tierpflegerin FBA



**Sabine Frank**  
Dr. med. vet.  
Tierärztin

## Vorstandsmitglieder des Tierschutzvereins Zug



**Stefan Werner**  
Präsident

Obermühleweid 12  
6330 Cham  
Tel. 079 375 51 98  
swerner@bluewin.ch



**Ivo Zürcher**  
Tierexperte

Im Hodel 1  
8914 Aeugst am Albis  
Tel. 079 403 91 01  
ovi73@hotmail.ch



**Dagmar Zemke**  
Aktuarin

Obermühleweid 6  
6330 Cham  
Tel. 041 711 00 33  
info@tsvzug.ch



**Simone Werner**  
Kassierin

Obermühleweid 12  
6330 Cham  
Tel. 079 375 51 97  
simone.werner@tsvzug.ch

## Liebe Vereinsmitglieder, Tierfreunde, Leserinnen und Leser,



Was für ein Jahr 2020. Als ich zuletzt hier am Schreibtisch sass und das Vorwort zum Jahresbericht 2019 schrieb, hatten wir den Anfang der Covid-19 Pandemie und waren schockiert von den Bildern aus China mit Lockdown in den Metropolen wie Shanghai oder Hongkong, den leeren Strassen und menschenleeren Metros – wie in einem Hollywood Film, doch leider real.

Heute, im April 2021, wissen wir als Gesellschaft mit der Pandemie umzugehen, auch wenn es nicht immer leichtfällt, ha-

ben wir uns als Menschen den neuen Gegebenheiten wieder einmal angepasst und verstehen uns auch in Krisen an wichtige Werte zu erinnern. Das haben wir auch im Tierschutz erleben dürfen und sicherlich wird Sie die eine oder andere Lektüre in unserem Jahresbericht 2020 freuen. Auch wenn wir im letzten Jahr auf vieles verzichten mussten, insbesondere auf unsere Veranstaltungen wie zum Beispiel den Tag der offenen Tür bei uns im Tierheim Allenwinden oder zusammen mit der Hundeschule Wolfsrudel den Hundeflohmarkt, der stets ein toller Event für Mensch und Tier im November ist. Das Wort «abgesagt» oder

«verschoben» kennen wir von vielen Veranstaltungen, welche wir im letzten Jahr besuchen wollten, aber leider nicht konnten.

Auch im Tierheim Allenwinden mussten wir viele Besuche, Schulklassen zum Büsi streicheln oder auch adhoc Besucher «vertrösten». Wir hatten durch das erarbeitete Corona-Schutzkonzept viele Bereiche in unserem täglichen Umgang ändern und Prozesse neu überdenken müssen, damit sie final auch in unserem Schutzkonzept für das Tierheim und auch für unsere Mitarbeiter umgesetzt werden konnten.

Besucher im Tierheim Allenwinden müssen sich heuer im Tierheim anmelden und nach Terminvereinbarung sind wir in gewohnter Leistungstärke für Mensch und Tier parat. Auch wenn viele 2020 nicht wie gewohnt in den verdienten Urlaub fahren konnten, hatten wir doch viele Tiere in den Ferien bei uns und auch die Vermittlung lief gut, natürlich in gewohnter Fragestellung und Prüfung, dass die Vermittlung der Findeltiere zu einem guten und glücklichen Ende für Tier und Mensch kam.

Sie haben sicherlich in der Presse und TV verfolgen können, dass viele Menschen während der Pandemie ein Haustier adoptiert haben. Home-Office und soziale Distanz bringen den Wunsch nach einem tierischen Begleiter hervor, und wir können heute sagen, dass wir diesen Trend auch spüren und haben sicherlich nicht jeder Anfrage entsprechen können. Wir prüfen die Anträge zur Übernahme eines Findeltieres sehr genau – schriftlich und auch am Telefon geben wir unser Wissen um Adoption von Tieren, auch die Aufgaben die Familienmitglieder erwartet gerne weiter und sind in letzter Instanz auch wieder eine Anlaufstelle für unsere Tierfreunde.

An dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei den heute aktiven Mitarbeitern und selbstverständlich bei ehemaligen, die 2020 ausgeschieden sind, bedanken: Frau Marlis Arnold, Frau Angela Roth, Frau Anna Auf der Maur und Frau Tanja Steiner – Euch wünschen wir alles Gute für Eure neuen Aufgaben und Jobs.



## Vorwort des Präsidenten

Auch wenn es heute die Maske verdeckt, ein Lächeln zaubern unsere vierbeinigen Freunde immer wieder auf unser Gesicht, ein Umstand den wir doch zu gern teilen. Auch in 2021 haben wir wieder viel vor:

Social Media ist nun mehr denn je gefragt um in Kontakt zu bleiben. Das Team in Allenwinden wird Sie auf Instagram und Facebook stets auf dem Laufenden halten, Tierbilder posten und wenn es etwas Neues im Programm gibt.

Wir hoffen als Gesellschaft durch die Covid-19 Impfungen ab Sommer wieder etwas mehr Freiheiten genießen zu können und die Türen des Tierheims wieder wie gewohnt für Besucher zu öffnen. Auch unser neues Team im Tierheim Allenwinden – Frau Tamara Meile, Herr Tawaya Andrist, Frau Kathrin Kaspers, Frau Gaby Durrer und unsere Lernende Frau Bianca Ditommaso (ab August 2021) – freut sich, Sie persönlich kennen zu lernen. Unterstützt wird das Team, wie all die Jahre zuvor, von Frau Dr. Sabine Frank-Gruber, unsere Tierärztin und Personalverantwortliche.

2020 war das Jahr der Veränderungen in vielen Bereichen, bei Ihnen zu Hause und bei uns im Tierheim und Verein. Doch gemeinsam werden wir es schaffen, die Pandemie hinter uns zu lassen: gestärkt mit viel positiver Energie Dinge zu verändern, Prozesse zu strukturieren und das Tierheim in Allenwinden und den Verein weiter zu digitalisieren, eine Aufgabe für die wir Unterstützung unserer Mitarbeiter erfahren.

Weiterhin ist vorgesehen auch im Vorstand für diese Aufgaben zwei weitere neue Ressorts zu besetzen; eine Vorstellung der Kandidaten finden Sie in gewohnter Ausführung in unserem Bericht auf den Seiten 48–49.

In diesem Sinne, viel Spass beim Lesen und bleiben Sie gesund und munter!

Euer Stefan



**Dank dem Corona-Schutzkonzept und den geänderten Prozessen im Tierheim, lief die Tiervermittlung gut: nach ihrem 40-tägigen Aufenthalt in Allenwinden fand Raja ein neues Zuhause Mitte August.**

Geniessen Sie den Kanton Zug  
mit all seinen Facetten.

Wir begleiten Sie im Leben.



## Ein Jahr wie kein anderes!

Das Jahr 2020 war für uns im Vorstand und im Tierheim Allenwinden wie kein anderes, Covid-19 hat uns verändert und zudem neu aufgestellt. Auch in Sachen Digitalisierung und Prozesse zu notieren, diese zu testen, verändern und ständig zu prüfen. Im Zusammenhang, dass viele Tiere durch die Pandemie auch zu Hause in den Ferien sein konnten, sind viele der gebuchten Ferienplätze durch Frauchen oder Herrchen abgesagt worden. Doch gerade hier zeigte sich die Grosszügigkeit unserer Kunden, Freunde, Mitglieder und Gönner. Einige der gebuchten Ferienplätze wurden trotz Absage voll bezahlt: als Spende und Unterstützung an das Tierheim Team, welches somit ohne Kurzarbeit durch die erste Coronawelle kam – eine, wie wir im Vorstand immer wieder festgestellt hatten – tolle Geste und Leistung unserer Kunden und Mitglieder den Verein so zu unterstützen.

### Ein riesengrosses Dankeschön!

Des Weiteren haben wir im Sommer 2020 angefangen das Team zu erweitern, was unter den Umständen einer Pandemie für den Verein nicht einfach ist. Umso mehr hat es uns gefreut, dass wir neue Mitarbeiter finden konnten, die als erfahrene Tierpfleger EFZ den Weg über verschiedene Interviewprozesse zu

uns gefunden haben. Willkommen an Bord und gemeinsam schaffen wir Neues!

### Digitalisierung

Im Speziellen haben wir uns im Vorstand entschieden, Prozesse nun auch digital zu führen, um den Verein auch in Sachen Prozesssicherung in Schutz- oder Sicherheitskonzepten noch besser aufzustellen. Bedingt durch das Erlebte haben wir uns entschlossen IT, Telefon und Prozesssicherheit neu aufzustellen und führen ein «digitales Handbuch» – von den Mitarbeitern für die Mitarbeiter und den Vorstand ein. Dieses umfangreiche Projekt entsteht über die Zeit, und wir erhoffen uns eine nachhaltige Wirkung, da es das Tierheim Allenwinden über die Generationen hinweg begleiten wird.

Hier wollen wir uns nochmals bei Herrn **Frank Bach** aus Steinhausen für die Betreuung des Tierheim-Teams in Sachen IT in den letzten Jahren bedanken. Frank hat den IT-Bereich an unseren Herrn **Marco Barile** übergeben, und wir steuern die IT-Belange nun aus dem Vorstand direkt.

Jeder kennt nun das Arbeiten von zu Hause (Home-Office), wir können aber nicht alles von zu Hause aus erledigen. Doch wollen

wir in Zukunft auch Videokonferenzen mehr nutzen, auch im Hinblick auf Teamsitzungen mit mehreren Teilnehmern, die es braucht, ein Umstand der auch in vielen anderen Bereichen Einzug gehalten hat, wie zum Beispiel Fortbildung unserer Mitarbeiter, externe Kurse online zu empfangen oder zu halten.

### Weihnachtsspende

Als Verein sind wir froh und glücklich über jede Art von Zuwendung, hier im Besonderen



Die Sachspenden aus der grosszügigen Fressnapf-Spendenaktion wurden von Jenny Sommerfeld und Stefan Werner (rechts) ins Tierheim gebracht. ▶

Nur Natur bringt  
Lebensqualität!

naVita

## Ein besseres Leben für Ihren vierbeinigen Liebling

Sie haben ein Tier adoptiert, wünschen ihm ein langes Leben und viele fröhliche gemeinsame Momente? Eine natürliche, artgerechte Ernährung von höchster Qualität schafft dafür die richtige Grundlage. Die optimalen Rezepturen für die naVita Nahrungsprodukte stellen erfahrene Tierärzte, Tierheilpraktiker und Tierernährungsfachleute zusammen. Die passenden Produkte wählen Sie gemeinsam mit Ihrem persönlichen, kompetenten naVita Berater und erhalten sie direkt nach Hause.

### naVita Schweiz GmbH

Bösch 83b  
6331 Hünenberg  
041 785 25 10  
info@navita.ch  
www.navita.ch

Unterstützer des  
Tierschutzvereins Zug



- ▶ auch durch Aktionen von Freunden des Tierschutzvereins Zug: zu Weihnachten hat unser Partner **Fressnapf Cham** eine Spendenaktion für den TSV Zug durchgeführt, und wir konnten den Erlös sowie die Sachspenden im Januar 2021 in der Filiale in Cham abholen. Dazu brauchte es viele Helfer – ein Tag den wir nicht vergessen werden – eine so grosse Spendenbereitschaft ist überwältigend. Ein grosses Dankeschön nochmals an das Team Fressnapf Cham für diese tolle Aktion und alle Tierfreunde, die gespendet haben.

### Situation Tierheim Allenwinden

2020 wurden uns 655 Tiere als vermisst oder gefunden gemeldet. 560 Tiere wurden aufgenommen – 15% weniger als im Vorjahr, was auf die ausserordentliche Corona-Situation zurückzuführen ist. Erfreulich war, das 90% der aufgenommenen Tiere das Tierheim bzw. die Hunde- und Wildvogelstation vor Jahresende verlassen konnten. 54 Katzen und acht Heimvögel wurden im Tierheim geboren; so viele Tiere wie lange nicht mehr. Die Pflege dieser Neugeborenen war zeitintensiv und hielt uns auf Trab.

Dieses Jahr waren wir über Weihnachten, Neujahr und in den Sportferien pandemiebedingt mit wenigen Ferientieren beschäftigt. Anfangs Jahr waren nicht mehr viele Schützlinge bei uns welche ein Zuhause suchten.



Alex fand ein neues Zuhause Ende Januar.



Boromir kam anfangs Januar zu uns.



Frida war Ende 2020 bei uns als Gast.



Kurt und Karli verliessen uns im September. ▶

- So konnten wir die Zeit nutzen, das Tierheim (und auch unser Büro) auf das neue Jahr in vielen Bereichen fit zu machen, z.B. mit der Installation neuer Spinde für Mitarbeiter und Desinfektionsspender in allen Hygienebereichen. Viel Zeit wurde der Neuordnung der Futterküche, den Mitarbeiterbereichen, den Pflegezimmern und der Aussenanlage gewidmet. Mit mehreren Fuhren zur Entsorgung haben wir auch das Tierheim auf Vordermann bringen können – wirklich ein Kehraus das einer Entrümpelung gleichkam;

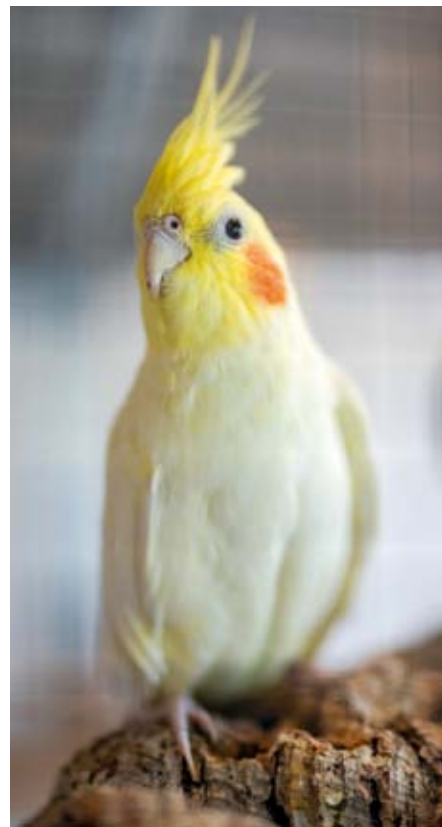
sicherlich kennen Sie das von ihrem Keller, der Garage oder Schopf.

### Personal

Der Tierschutzverein Zug beschäftigt im Tierheim Allenwinden folgende Mitarbeiter als Tierpfleger (EFZ und FBA): Frau **Tamara Meile**, Frau **Kathrin Kaspers**, Frau **Gaby Durrer** und Herrn **Tawaya Andrist**. Sie stellen sich auf den Seiten 27–33 selber vor. Alle Mitarbeiter haben sich professionell eingearbeitet und helfen den Betrieb laut TSV Zug-Schutzkon-



Jill, Jana und Janosch wurden zusammen im Dezember vermittelt.



38 Heimvögel wurden 2020 im Tierheim und in der Wildvogelstation aufgenommen und betreut.



zept und Hygiene-konform laut BAG zu führen, unter der Aufsicht von Frau Dr. Frank-Gruber.

Mitte Jahr 2021 werden wir dann eine weitere Mitarbeiterin weiter ausbilden: Frau **Bianca Ditommaso** hat sich als neue Lehrtochter gegenüber 12 BewerberInnen in Vorstellungsgesprächen durchsetzen können. Wir freuen uns auf die gemeinsame Ausbildungszeit zum Tierpfleger EFZ. Ihre Ausbilderin Frau Tamara Meile koordiniert zudem die Partnerschaft mit dem Tierheim an der Ron, Kanton Luzern.

Die Zusammenarbeit ist für uns wichtig, da Frau Ditommaso auch hier an Hunden ausgebildet wird, da wir im Tierheim Allenwinden nur Heimtiere (ausser Hunde) pflegen. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank an den Tierschutz Luzern und Frau **Susanna Ineichen!**

### Tierarztpraxis

Ein spezieller Dank gilt unserer langjährigen Tierärztin **Dr. Sabine Frank-Gruber**, da sie unser Team mit ihrem unverzichtbaren Fachwissen in Gesundheitsfragen im Tierheim grossartig unterstützt und vielmehr auch die Aufgaben der Personalverantwortlichen fortführt. Ihre Professionalität in Mitarbeiterführung und -gesprächen ist einmalig, und wir danken ihr für ihren unermüdlichen Einsatz in einem Jahr, das wie dies kein anderes war. ■



Xandra verbrachte einige Monate im Tierheim und konnte kurz vor Jahresende vermittelt werden.

# Ihr zukünftiges Bad...



**DILEO ENZO GMBH**

HEIZUNG

SANITÄR

KÄLTE

DER SPEZIALIST FÜR IHREN NÄCHSTEN UMBAU  
24 STD. REPARATURSERVICE

Dileo Enzo GmbH T 041 781 14 06  
Langackerstrasse 29, Cham www.dileo-enzo.ch



## ELVIRA CARATSCH Praxis für Energiearbeit

Shiatsu, japanisches Heilströmen,  
Matrix-Quantenheilung  
für Tier und Mensch

Elvira Caratsch | Praxis für Energiearbeit  
Neugasse 18 | Haus Aurum | 6340 Baar | 079 471 47 89  
info@caratsch-energy.ch | www.caratsch-energy.ch

## Schutzkonzept für Kunden, Mitarbeiter und Tiere

Trotz der Covid-19-Situation, ist das Tierheim Allenwinden weiterhin für seine Kunden geöffnet. Mit dem Vorstand haben wir ein Schutzkonzept für die Kunden, Mitarbeiter und Tiere erarbeitet, denn die Gesundheit hat für uns oberste Priorität! Die Arbeitspläne wurden angepasst und **Kunden dürfen das Tierheim nur mit Voranmeldung betreten**. Spontane «Walk-In»-Interessenten werden draussen empfangen und ihr Anliegen besprochen. Bei Interesse an der Übernahme eines Tieres, werden Kunden gebeten uns telefonisch oder per E-Mail für einen umfangreichen Termin zu kontaktieren. Hohe Prioritäts- oder Notfälle, z.B. Tierabgaben, werden auch ohne Termine immer entgegengenommen.

### Tiervermittlung

Die Tiervermittlung findet nur mit Terminabsprache statt, da sich dann die Interessenten länger im Tierheim befinden und mit den Mitarbeitern geschützten Kontakt haben. Wir wollen unseren Tieren auch während der Pandemie ein Zuhause geben können, denn keine Liebe ersetzt die Liebe einer Familie. Wir geben alles, damit sich unsere Schützlinge zuhause fühlen, doch eine Familie können wir nicht ersetzen.



Bitte befolgen Sie weiterhin die Hygiene- und Verhaltensregeln des BAG.

Wir können kein erhöhtes Interesse an Tiervermittlungen erkennen, weil die meisten jetzt im Home-Office sind. Bevor sich ein Interessent ein Tier anschauen kann, führen wir am Telefon bereits ein aufklärendes Gespräch damit der zukünftige Tierhalter sich nochmals

Gedanken zum Thema Haustier machen kann und was es bedeutet ein Tier zu adoptieren. Besteht das Interesse weiterhin, darf der Interessent das Tier im Tierheim besuchen, wo wir auch alle weiteren Details besprechen.

Wir sind sehr froh, dass unsere vermittelten Tiere ein «Für-Immer-Zuhause» fanden. Keines kam bisher zurück und das zeigt uns, dass diese nicht einfach aus «Corona-Langeweile» ins Haus geholt wurden.

Auch bei uns gibt es die eine oder andere Vermittlung, bei welcher es nicht funktioniert. Wir stehen dann den Besitzern mit Rat und Tat zur Seite; im traurigsten Fall werden wir dann das Tier wieder zu uns ins Tierheim holen. Aber diesen absoluten Ausnahmefall gab es auch vor der Corona-Pandemie und den Home-Office-Einschränkungen. Wenn ein Tier abgegeben wird, hat das die unterschiedlichsten Gründe; eine erhöhte Abgabe der Haustiere wegen der Covid-19-Situation können wir nicht feststellen. Wir helfen jedem eine passende Lösung zu finden, zum Wohl des Tieres.

Wir alle hoffen, dass diese Situation bald ein Ende findet und wir wieder einen «normalen» Alltag mit spontanen Besuchen im Tierheim Allenwinden erleben dürfen. ■



**haustierpraxis**  
der zg -vets ag

wir sind für sie da

Bei uns finden Sie alles für Ihren Liebling

- kompetente und freundliche tierärztliche Versorgung
- entspannende und heilende Akupunktur
- lindernde und verwöhnende Chiropraktik
- pflegende und verschönernde Fellpflege im Salon
- vielseitigen Shop mit Spezialfutter und Zubehör

marktgasse 12  
6340 baar  
041 761 30 35  
haustierarztpraxis.ch

scannen sie den qr code mit  
der camera-app ihres handys  
und erfahren sie mehr über  
unsere dienstleistung.



# Künzi Treuhand AG

## Controlling & Consulting

Ihr kompetenter Partner und Berater für



Buchhaltung  
Abschluss  
Revision  
Controlling  
Steuerberatung

Firmengründung  
Domizil  
Geschäftsführung/VR

**Thomas Künzi**  
Eidg. dipl. Buchhalter-Controller

**Künzi Treuhand AG**  
Controlling & Consulting  
Baarerstrasse 94, 6300 Zug

Telefon 041 725 40 20  
Fax 041 725 40 29  
kuenzi@k-treuhand.ch, www.k-treuhand.ch

zuverlässig  
gradlinig  
solid



## Unsere geliebten Tierheimkatzen

Im Tierheim Allenwinden werden die Kunden nicht nur von den Mitarbeitern begrüßt, sondern auch von der Imperatorin **Minka**, die friedlich in ihrem Katzenbaum schläft und sich bei passender Gelegenheit bei der Kundschaft ein Leckerli abholt. Sie hat von ihrem Thron den besten Überblick und kann ihren Mitarbeitern bei der Büroarbeit über die Schulter schauen und auch dort hat sie die nötige Erfahrung mit geübtem Blick zwischendurch ein Leckerli abzusahnen. Neben Minka sind noch vier andere Katzen permanent im Tierheim zuhause.

Das Königreich muss sich Minka mit dem Kater **Fridolin** teilen, er lebt erst seit kurzem bei uns und muss noch vieles von der Imperatorin lernen, aber er hält sich lieber im Hintergrund auf, dort fühlt er sich sicher.

**Simba** ist die dritte im Bunde und die schwarze Katze, die uns alle aus der Ferne im Blick hat, kommt man ihr zu nahe rennt sie davon. Mittlerweile hat sie bei unseren Nachbarn ein zweites Zuhause gefunden, dennoch lässt sie sich bei uns immer wieder mal blicken und findet langsam das Vertrauen, Liebe geht bei ihr definitiv durch den Magen.

**Viona** ist nur nachts im Tierheim, sie geht den ganzen Tag auf Entdeckungstour und am



Minka



Simba



Fridolin



Viona



plus  
nägeli reinigungen & transporte  
umzüge  
entsorgungen



## Seit über 24 Jahren zufriedene Kunden!

Mit über 60 Mitarbeitenden bieten wir im Kanton Zug qualifizierte und gewissenhafte Ausführungen von Reinigungsarbeiten aller Art sowie Transporte, Umzüge, Entsorgungen und vieles mehr an!



Michelle Nägeli

nägeli reinigungen & transporte plus  
Huebweid 2 | 6340 Baar  
Telefon: 041 780 38 00  
Telefax: 041 780 38 23  
info@naegeli-reinigungen.ch  
www.naegeli-reinigungen.ch



**Ihr Vierbeiner liegt  
Ihnen am Herzen.**

**Wir versichern ihn.**

**Cédric Theiler**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 041 729 72 33, cedric.theiler@mobiliar.ch

**Generalagentur Zug**  
Patrick Göcking

Zeughausgasse 2  
6302 Zug  
T 041 729 72 72  
zug@mobiliar.ch

mobiliar.ch

**die Mobiliar**

## Unsere Schützlinge

Abend, stärkt sie sich bei unserem Futternapf, der immer gefüllt ist.

Leider mussten wir uns im Dezember von **Luna** trennen. Sie war die älteste der Katzen im Tierheim und auch gesundheitlich angeschlagen. Viele von Ihnen haben Luna sicherlich gekannt und immer wieder mal gesehen, wenn Sie bei uns im Tierheim waren. Meistens lag sie bei der Treppe im zweiten Stock im Korb oder Kratzbaum. Sie schlich auch immer wieder im Büro umher, aber wehe man wollte sie anfassen, da war sie eine kleine Diva und keine Kaffeetasse wahr vor ihr sicher, sie liebte es die Tasse auszuschlecken. Wir vermissen Sie alle sehr! Fridolin wird ihren Platz bei uns einnehmen und würdig in ihre Pfotenabdrücke treten. ■









Luna tobte sich gerne im Schnee aus.



Luna wurde am 13. Juli 2003 geboren und kam im September 2005 ins Tierheim. Sie wird von allen im Tierheim sehr vermisst.

# Statistik des Tierschutzvereins Zug

## Gefundene Tiere gemeldet

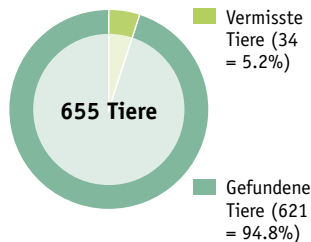
	2020	2019	Veränderung
<b>Hunde</b> 	14	21	-33.3%
Davon aufgenommen	11	19	
Zurück an Besitzer	9	13	
Vermittelt an neuen Besitzer	2	5	
<b>Katzen</b> 	241	216	+11.6%
Davon aufgenommen	188	160	
Zurück an Besitzer und/oder an Fundort	34	26	
Vermittelt an neuen Besitzer	142	119	
<b>Nager</b> 	21	25	-16.0%
Davon aufgenommen	21	25	
Zurück an Besitzer und/oder an Fundort	1	1	
Vermittelt an neuen Besitzer	20	13	
<b>Wildvögel</b> 	273	391	-30.2%
Davon aufgenommen	273	391	
Zurück an Fundort	218	329	
Vermittelt an Spezialisten	0	0	
<b>Heimvögel</b> 	41	39	+5.1%
Davon aufgenommen	38	37	
Vermittelt an neuen Besitzer	34	34	
<b>Igel und andere</b> 	31	32	-3.1%
Davon aufgenommen	29	29	
Zurück an Besitzer und/oder an Fundort	10	15	
Vermittelt an neuen Besitzer	7	3	
<b>Total gemeldete Tiere</b>	<b>621</b>	<b>724</b>	<b>-14.2%</b>

Statistik beinhaltet keine Tiere aus den Vorjahren

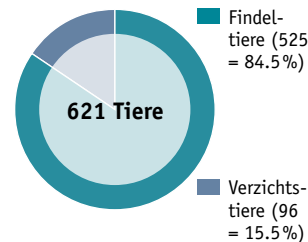
## Vermisste Tiere gemeldet

	2020	2019	Veränderung
Hunde	5	8	-37.5%
Katzen	28	40	-30.0%
Nager	1	2	-50.0%
Heimvögel	0	1	-100.0%
Andere	0	3	-100.0%
<b>Total gemeldete Tiere</b>	<b>34</b>	<b>54</b>	<b>-37.0%</b>

## Anteil vermisste und gefundene Tiere 2020 (in %)



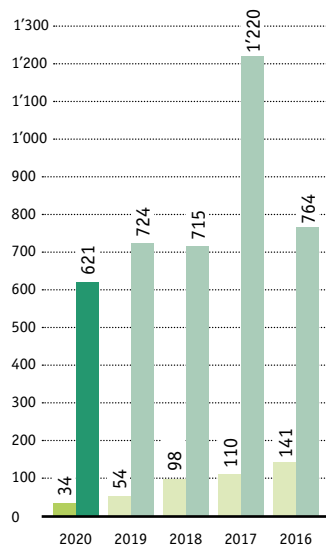
## Anteil Findeltiere und Verzichtstiere 2020 (in %)



2020 wurden 34 Tiere als vermisst und 621 als gefunden gemeldet. 560 Tiere wurden aufgenommen. Von den aufgenommenen Tieren konnten 85.2% (477) das Tierheim, die Hunde- und Wildvogelstation vor Jahresende verlassen, bzw. in die Freiheit entlassen, dem ursprünglichen Besitzer übergeben oder an einen neuen Ort vermittelt werden. 54 Katzen und 8 Heimvögel wurden im Tierheim geboren. 64 Tiere sind aufgrund von Krankheit oder Verletzungen entweder gestorben oder mussten eingeschläfert werden. Der durchschnittliche Aufenthalt eines aufgenommenen Tieres betrug 44 Tage, der längste 267 Tage. Ende 2020 befanden sich noch 12 Katzen und 8 Nager in Betreuung; diese konnten alle das Tierheim bis Ende Februar 2021 verlassen.

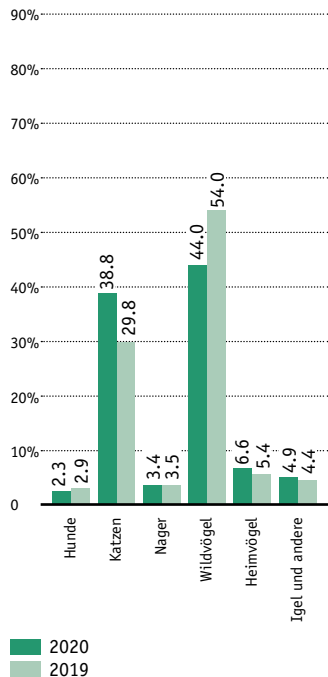


### Anzahl vermisste und gefundene Tiere 2020–2016



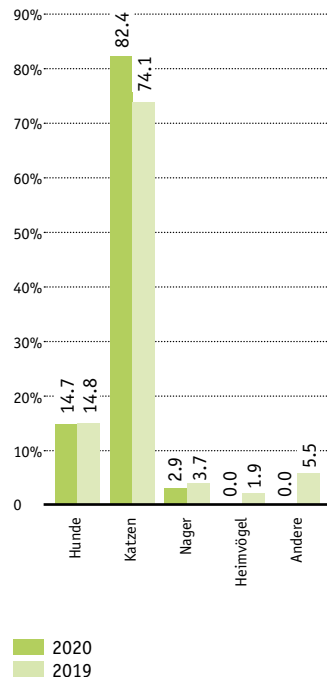
■ Vermisste Tiere  
 (5-jähriger Durchschnitt: 87)  
■ Gefundene Tiere  
 (5-jähriger Durchschnitt: 809)

### Anteil der gefundenen Tiere nach Art 2020 und 2019 (in %)



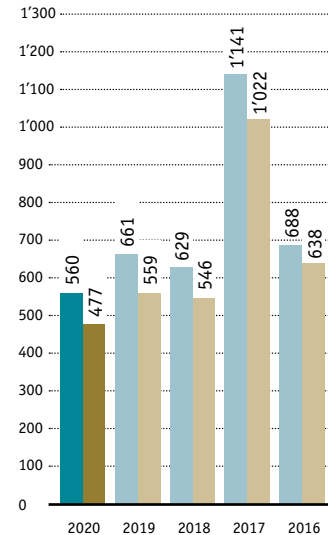
■ 2020  
■ 2019

### Anteil der vermissten Tiere nach Art 2020 und 2019 (in %)



■ 2020  
■ 2019


### Anzahl aufgenommene und platzierte Tiere 2020–2016



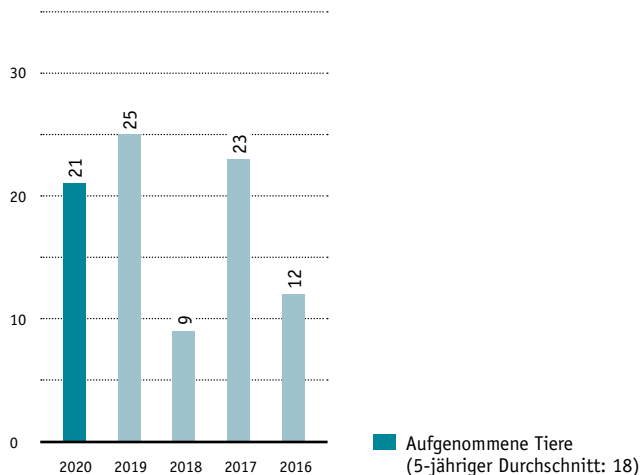
■ Aufgenommene Tiere  
 (5-jähriger Durchschnitt: 736)  
■ Platzierte Tiere  
 (5-jähriger Durchschnitt: 649)

# Igelpflege-Statistik für das Amt für Raum und Verkehr des Kantons Zug

## Gefundene und aufgenommene Tiere

	2020	2019
<b>Igel</b> 		
In Pflege aus dem Vorjahr	0	0
Tot gefunden oder gestorben aus dem Vorjahr	0	0
Igel zurück an Fundort/ausgewildert aus dem Vorjahr	0	0
<b>Aufgenommen</b>	<b>21</b>	<b>25</b>
Eingeschläfert oder gestorben	11	11
Igel zurück an Fundort/ausgewildert	10	14
Noch in Pflege	0	0
<b>Total betreut</b>	<b>21</b>	<b>25</b>

## Anzahl aufgenommene und betreute Igel 2020–2016



Gemäss der verlängerten Bewilligung «Haltung von Igel» für Heilzwecke vom 14. November 2017 wurde für das Amt für Raum und Verkehr des Kantons Zug eine Igelpflege-Statistik erstellt: 2020 wurden 21 Igel vom TSV Zug aufgenommen und betreut. Bis Ende Jahr konnten 10 in die Natur entlassen werden. 11 mussten entweder eingeschläfert werden oder sind gestorben. Keine Igel befanden sich Ende Jahr noch in Pflege. Der durchschnittliche Aufenthalt eines Tieres betrug 6 Tage, der längste 31 Tage.

## Tier gefunden? Das Tierheim Allenwinden ist für Sie da.

Seit dem 1. Januar 2019 ist die Schweizerische Tiermeldezentrale STMZ ([www.stmz.ch](http://www.stmz.ch)) die offizielle Meldestelle für den Kanton Zug. Da die STMZ keine Tiere aufnimmt, spielt der



Findeltiere wie «Twix» können im Tierheim Allenwinden kostenlos abgegeben werden.

Tierschutzverein Zug eine wichtige Rolle bei der Aufnahme, Pflege und Vermittlung von entlaufenen Tieren.




Unser Verein betreibt mit dem Tierheim Allenwinden die wichtigste Auffangstation für entlaufene Haustiere im Kanton Zug. **Daher empfehlen wir, dass gefundene (wie auch vermisste) Tiere zusätzlich dem Tierheim gemeldet werden.** Bei der Tiersuche bzw. bei einem Tierfund werden wir als regionale Anlaufstelle oftmals zuerst kontaktiert.

**Gefundene Tiere können nach wie vor im Tierheim kostenlos abgegeben werden.** Falls das Tier vor der Abgabe noch nicht bei der STMZ gemeldet wurde, übernehmen wir dies selbstverständlich.

Von 2004 bis Ende 2018 hat der TSV Zug die erste offizielle Meldestelle für gefundene Tiere im Auftrag des Kantons betrieben und wird weiterhin seine Aufgaben zum Wohle entlaufener und gefundener Tiere erfüllen. Der Kanton Zug ist froh auf den TSV Zug zählen zu dürfen. Durch die langjährige Zusammenarbeit mit dem Tierschutzverein Zug einerseits und der STMZ andererseits kann sowohl die lokale Verankerung als auch die Vernetzung mit Meldungen aus der ganzen Schweiz garantiert werden.

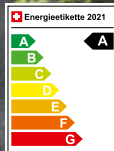
Fragen? Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an unser Personal im Tierheim Allenwinden: Telefon 041 711 00 33 oder E-Mail [info@tsvzug.ch](mailto:info@tsvzug.ch) ■

### Tier gefunden... was tun?

Schritt 1: Meldung	Schritt 2: Betreuung	Schritt 3: Rückgabe oder Vermittlung
		
Das herrenlose Tier bei der STMZ melden. Wir empfehlen zusätzlich, das Tier dem TIERHEIM ALLENWINDEN zu melden.	Das gefundene Tier selber betreuen oder kostenlos im Tierheim abgeben.	Falls sich der rechtmässige Besitzer nicht bis zum Ablauf der WARTEFRIST (zwei Monate) gemeldet hat, kann das herrenlose Tier an einen neuen Besitzer vermittelt oder vom Finder adoptiert werden.

# NEW SUZUKI SWACE

KOMBI. HYBRID. AUTOMAT.



Zugerstrasse 47, 6340 Baar  
Tel. 041 761 00 53, [www.binzegger-auto.ch](http://www.binzegger-auto.ch)



[www.suzuki.ch](http://www.suzuki.ch)



**CESI CANEPA AG**  
Gewerbstrasse 9, 6330 Cham  
Tel. 041 748 18 18  
[www.canepa.ch](http://www.canepa.ch)

### Ihr Elektrofachmann für:

- Neubauten – Umbauten
- Telefonanlagen
- Netzwerke, EDV-Verkabelungen
- TV-Anlagen / Sanierungen
- 24-Stunden-Service
- Elektrokontrollen mit neutralem Kontrolleur



Ein Weg der sich lohnt!

**Herrmann**  
Garten & Blumen AG

Deinikon 3 / 6340 Baar  
Telefon 041 761 08 08  
[www.herrmann-blumen.ch](http://www.herrmann-blumen.ch)



Gärtnerei  
Blumengeschäft  
Gartenbau  
Gartenpflege



## Ein kleiner Eingriff verhindert grosses Leid

Wie in vergangenen Jahren führte der Tierschutzverein Zug auch 2020 eine Kastrationsaktion für verwilderte oder Bauernhofkatzen durch. Mit dieser wichtigen Massnahme versucht der TSV Zug, in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Tierschutz STS, die Anzahl wildelebende Katzen einzuschränken und auftretende Krankheiten zu minimieren.

Im Tierheim Allenwinden kastrierten wir 159 Bauernhof- und freilebende Katzen, da-



**Alltag in der Tierheimpraxis: Unsere langjährige Tierärztin Sabine Frank untersucht alle Tiere auf ihr Wohlbefinden. Falls nötig, werden diese medizinisch behandelt.**

von waren 99 weibliche und 60 männliche Tiere. Neun regionale Tierärzte nahmen an der Kastrationsaktion teil. Diese Aktion kostete uns mehrere Tausend Franken, aber weil der STS uns finanziell unterstützt, können Bauern ihre Katzen günstig und unkompliziert kastrieren lassen.

Seit 2015 testen wir sämtliche Bauernhofkatzen auch auf Leukose (FeLV), da die Krankheit vermehrt auftritt. Leukose ist eine hochansteckende Krankheit, die immer zum Tode führt. Fällt der Test positiv aus, d.h. das Leukose-Virus wird im Blut nachgewiesen, wird die Katze euthanasiert. Nur so kann die Krankheit eingedämmt werden – und nur so können auf Bauernhöfen gesunde, leukosefreie Katzen-Populationen leben.

2021 wird diese Aktion erneut durchgeführt und hilft die Population gesund zu erhalten, denn nur gesunde Katzen sind gute «Mausen». Um wilde Katzen möglichst stressfrei einzufangen, verleiht das Tierheim Katzenfallen. Dieses Angebot gilt das ganze Jahr.

Für weitere Informationen oder allfällige Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder an unser Personal im Tierheim Allenwinden: Telefon 041 711 00 33 oder E-Mail: [info@tsvzug.ch](mailto:info@tsvzug.ch) ■

### Tierliebe und Verantwortungsbewusstsein

Unkastrierte Katzen vermehren sich rasend schnell. Wenn man davon ausgeht, dass ein Katzenpaar pro Jahr zweimal Nachwuchs bekommt und jeweils drei Kätzchen pro Wurf überleben, dann ergibt das nach sieben Jahren über 420'000 Katzen!

#### Vermehrung ohne Kastration

nach 1 Jahr = 12 Katzen  
nach 2 Jahren = 66 Katzen  
nach 3 Jahren = 382 Katzen  
nach 4 Jahren = 2'201 Katzen  
nach 5 Jahren = 12'680 Katzen  
nach 6 Jahren = 73'041 Katzen  
nach 7 Jahren = 420'715 Katzen

#### Lassen Sie Ihre Katze deshalb ab dem sechsten Lebensmonat kastrieren!

Wer seine Katze oder seinen Kater kastrieren lässt, beweist Tierliebe und Verantwortungsbewusstsein. Ausführliche Informationen stehen Ihnen auf der Webseite des Schweizer Tierschutz STS zur Verfügung: [www.katzenelend.ch](http://www.katzenelend.ch)

## Verhaltensprobleme & Krankheiten alternative Behandlungen

Rita Villiger

Tierhomöopathin BTS, Tierpsychologin



Wolfacker 5, 8926 Uerzlikon, [www.ritavilliger.ch](http://www.ritavilliger.ch)  
Tel: 044 764 23 57, Natel: 076 412 22 11, [ritavilliger@bluewin.ch](mailto:ritavilliger@bluewin.ch)

SCHÜRMANN SPECK  
TREUHAND GMBH

ZÜRCHER  HOLZBAU  
*planen bauen lieben*

Sagenmattstrasse 22 | 6313 Finstersee  
041 757 50 70 | [zuercher-holzbau-ag.ch](http://zuercher-holzbau-ag.ch)



damen herren kinder

**COIFFURE** 

cecile walker klein / neudorfstrasse 1  
6313 menzingen  
041 750 56 04  
[www.coiffure-c.ch](http://www.coiffure-c.ch)

## Mit Leidenschaft für Sie und Ihre Tiere da!

Der Tierschutzverein Zug beschäftigt heute in Allenwinden Frau Tamara Meile und Herrn Tawaya Andrist als Tierpfleger EFZ, sowie Frau Kathrin Kaspers und Frau Gaby Durrer als Tierpfleger FBA. Unsere Mitarbeiter haben sich professionell eingearbeitet und fühlen sich in ihrem neuen Arbeitsumfeld wohl. Auf den folgenden Seiten stellen sie sich persönlich vor.

### Tamara Meile (Tierpflegerin EFZ)

Hallo, ich bin Tamara und man nennt mich die Stimme des Tierheimes. Nach dem Motto «Bären, die bellen und Panther, die Miauen» habe ich mich im Tierheim Allenwinden beworben.

Mein Beruflicher Hintergrund ist etwas paradiesischer. Früher habe ich die Wildsau «Max» gekraut, Greifvögel trainiert, mit dem Rothirsch «Arthur» um den Besen gekämpft und bei der Luchsdame «Soraya» meine Faszination für grosse Raubtiere entdeckt. Meine Reise in die Tierwelt begann im Tierpark Biel, mein Lehrmeister Peter Zimmermann ist bis heute ein grosses Vorbild für mich. Er hat eine Leidenschaft für Wildtiere, wie ich Sie bei keinem anderen Menschen erlebt habe.

Nach meiner Ausbildung kam ich durch Zufall ins Tierspital Zürich, dort habe ich als Pferdepflegerin auf der inneren Medizin gearbeitet und durfte den grossen Tierärzten über die Schulter schauen und mein Wissen über die Anatomie bei Pferden vertiefen. Ein spannendes Jahr verging und mein Weg führte mich weiter in den Zoo vom Zirkus Knie in Rapperswil-Jona. Dort durfte ich einen Einblick in die Exotische Gross- und Kleintierwelt haben. Nach einem weiteren Jahr entschloss ich weiterzugehen und den Heimtierbereich der Tierpflege kennen zu lernen. Bei den V. I. Pets durfte ich viel über die verschiedenen Charaktere der Hunde lernen und auch mit sogenannten «Problem Hunden»

arbeiten. Nach kurzer Zeit zog es mich wieder weiter und so bin ich im Tierschutzverein Zug gelandet.



Tamara verbringt viel Zeit mit ihrer Haflinger Stute «Tosca».

# Malergeschäft Toni Gisler



Bleick 6, 6313 Edlibach  
079 448 00 13, tonigisler@gmx.ch

# Pattys Home Catsitting

Kleintierbetreuung bei Ihnen zuhause

Bleick 6  
6313 Edlibach

patriciastrueby@gmx.ch



079 705 24 87

Patricia Strüby

# Regional Kaufen

Patricia's Guthirtlädeli Mattenstr. 4, Zug

Wir sind ein kleiner Lebensmittelladen (neben ehml. Metzgerei) mit  
Regionales Produkten - Kaffee, Sandwich, Füllung nach Wahl zu verkaufen - Wir  
freuen uns auf Ihren Besuch!

0417110455

# RAIFFEISEN

► In meiner Freizeit bin ich sehr aktiv. Man findet mich schon seit Jahren am Greenfield Festival mit meinen Freunden in Interlaken, das ist mittlerweile Tradition bei uns geworden. Bei Konzerten bin ich auch immer dabei. Ansonsten verbringe ich viel Zeit mit meiner Haflinger Stute «Tosca» welche nun mittlerweile 10 Jahre an meiner Seite ist und mich mit Ihren 27 Jahren immer wieder in den Wahnsinn treibt. Sie kam als Problempferd im Jahr 2011 zu mir, genoss das Leben bei mir als Freizeitpferd und im Jahr 2018 habe ich sie aus dem Freizeitsport «verabschiedet» und jetzt ist sie «Vollzeit-Diva», zwischendurch aktivieren wir gemeinsam unsere Hirnzellen beim Horsemanship und machen gemütliche Spaziergänge im Wald.

Zuhause wartet meine Imperatorin «My Lady Pepsi» auf mich, sie begleitet mich mittlerweile auch schon seit 16 Jahren. Zusammen geniessen wir die Zeit auf dem Sofa, bei Netflix und Pizza.

### Tawaya Andrist (Tierpfleger EFZ)

Hallo, ich bin Tawaya und bin 23 Jahre alt. Seit Anfangs Dezember bin ich im Tierheim Allenwinden der neue Katzenflüsterer und betreue unsere Schützlinge mit Herz und Seele.

Aufgewachsen bin ich im Zürcher Weinland in Trüllikon. Dort bin ich schon von klein auf mit Tieren zusammen – darunter waren Ponys, Katzen, Hunde, Meerschweinchen und Wachteln. Schon damals habe ich mich für das Wohlbefinden unserer Haustiere eingesetzt.

Meine Leidenschaft gilt dem Motorrad fahren. Weswegen ich als erstes eine Ausbildung zum Automobil-Fachmann im Jahr 2013–2016 absolvierte. Da mich Reptilien schon immer faszinierten war es mein Wunsch eines Tages eine eigene Königs Python zu halten. Seit drei Jahren lebt nun meine Königs Python «Sophie» bei mir und bestärkt meine Faszination dieser Tiere.

Im Sommer 2017 begann ich meiner Faszination Tiere weiter zu gehen und begann meine Ausbildung zum Tierpfleger mit der Fachrich-

tung Heimtiere im Büsi und Papageienhof. Zuvor durfte ich im Herbst 2016 ein Praktikum in der Greifvogel Station im Berg am Irchel absolvieren. Nach meiner Ausbildung durfte ich noch bis zum Militärdienst im Juni 2020 bleiben.

In meiner Freizeit höre ich gerne Musik und unternehme was mit meinen Freunden.



Mit Herz und Seele betreut Tawaya Kater Alvin (im Bild) und die anderen Schützlinge im Tierheim Allenwinden. ►





Ihr persönlicher  
Bauunternehmer

Hochbau und Tiefbau  
Umbauten und Kundendienst  
Verputzte Aussendämmung  
Gerüstungen

Tel. 041 711 28 49  
Fax 041 711 28 60  
E-Mail [info@a-arnold.ch](mailto:info@a-arnold.ch)

webagenturzug  
paul neuenschwander

Ihr Webdesigner in Zug

[www.webagentur-zug.ch](http://www.webagentur-zug.ch)

## Peter Bieri Schreinerei

Ihr Fachmann für Innenausbau, Möbel,  
Parkett und Reparaturen



Aussergrütstrasse 7  
6319 Allenwinden  
Telefon: 041 710 22 49  
Mobile: 079 341 64 24  
[schreinerei.bieri@datazug.ch](mailto:schreinerei.bieri@datazug.ch)

 **Faschwanden**  
treuhand

**Ihr Partner für:**

Buchhaltung/Rechnungswesen  
Lohnbuchhaltung  
Personal  
Steuern  
Unternehmensberatung

Bahnhofstrasse 7  
CH-6312 Steinhausen  
T +41 41 743 21 21  
[info@at-zug.ch](mailto:info@at-zug.ch)  
[www.at-zug.ch](http://www.at-zug.ch)

Mit uns bringen Sie  
Ihr Unternehmen voran

### ► Kathrin Kaspers (Tierpflegerin FBA)

Hallo, mein Name ist Kathrin – im Tierheim nennt man mich die gute Seele des Büros. Unter der strengen Kontrolle unsere Chefin Minka beantworte ich mit viel Freude Ihre E-Mails und Anrufe. An meinem Akzent erkennt man, dass ich ursprünglich aus Köln (Deutschland) stamme – seit sechs Jahren nenne ich die Schweiz, meine Heimat.



In ihrer Freizeit gehört Fotografie zu Kathrins Hobbys.

Seit ich mich erinnern kann, habe ich mich für Tiere interessiert und auf einen Job mit Tieren hingearbeitet. Da ich aber mit 18 noch keinen Weg gefunden hatte, meinen Traum zu verwirklichen, habe ich zuerst eine Lehre im kaufmännischen Bereich absolviert. Im letzten Jahr habe ich mich entschieden endlich meinen beruflichen Wunsch zu verwirklichen und mich für einen Tierpfleger FBA Kurs angemeldet. Jetzt lebe ich im Tierheim Allenwinden meinen Traum aus und kann dieses Jahr sogar meine Lehre zum EFZ Heimtierpfleger bei meinen Kollegen beginnen.

In meiner Freizeit kuschle ich gerne auf meinem Sofa mit einem spannenden Buch und meinen beiden schmus Katern Balu und Mogli.

### Gaby Durrer (Tierpflegerin FBA)

Hallo, ich bin Gaby und man nennt mich das «Katzenmami».

Tiere begleiten mich schon seit meiner frühesten Kindheit. Bei uns zu Hause hat es seit jeher immer mindestens eine Katze gegeben, dies ist wahrscheinlich auch der Grund warum ich diese Schmusetiger ganz besonders ins Herz geschlossen habe. Auch jetzt gehören zwei Norwegische Waldkatzen und zwei Tierheimkatzen zu unserer Familie und versüssen uns schnurrend die Abende.

Neben den Samtpfötchen gehörte auch ein Boxerhund stetig zu unserer Familie; ebenfalls verschiedene Tiere wie Hamster, Meer-schweinchen, Zwergkaninchen, Wellensittiche. Ich kam immer mit irgendwelchen Tieren nach Hause. Meine Eltern liessen mich gewähren nur die drei Enten musste ich nach einem halben Jahr im Frühjahr wieder an den alten Besitzer retour bringen. Mein Vater war nicht sehr erfreut über den Kot welchen die Drei überall in grossen Mengen hinterliessen.

Meine Freizeit verbrachte ich bei einem in der Nähe liegenden Boxer-Züchter. Ich war stolz, dass ich mit dem Besitzer zusammen mit einer seiner Hündinnen in die Dressurschule durfte und nachher zu ►

 claro consulting AG



**BUSINESS DEVELOPMENT PAR EXCELLENCE**  
6300 Zug, Tel. +41 41 763 3480  
[www.claro-consulting.ch](http://www.claro-consulting.ch)

**Plus+Minus**  
Solutions AG

## Finanzen und Rechnungswesen, Personalwesen / Lohnbuchhaltung, Steuern

Nutzen Sie unser neues Modell: Wir bieten neben dem klassischen Angebot auch unkomplizierte Hilfe als Begleiter auf Zeit.

**Plus Minus Solutions AG**  
Erlenauweg 17  
3110 Münsingen  
[www.plusminus.swiss](http://www.plusminus.swiss)

**Ihr Ansprechpartner**  
Peter Hochreutener, Geschäftsführer  
Mobile +41 79 448 97 65  
[peter.hochreutener@plusminus.swiss](mailto:peter.hochreutener@plusminus.swiss)



**S'Pfötli** 

in der

**ZUGER WOCH**

**Ihre Regionalzeitung seit über 30 Jahren**

041 769 70 40  
[info@zugerwoche.ch](mailto:info@zugerwoche.ch)  
[www.zugerwoche.ch](http://www.zugerwoche.ch)

- ▶ Ankörens-Prüfung. Ausserhalb der Schulzeit traf man mich dann im Zwinger bei den kleinen Welpen an.

In meinen Sommerferien arbeitete ich auf dem Pferdehof, wo ich unter anderem auch weitere Tiere wie Zwergziegen, Schildkröten, Hund und Katze und einen Kakadu unter meiner Obhut hatte. Der Kakadu schlief sogar bei mir im Bett. Ich half unentgeltlich auf dem Hof mit, durfte dafür täglich mit den Pferden reiten und hatte Kost und Logie.

Eines meiner Highlights waren die Mittwochnachmittage an welchen ich in Kerns in die Reitstunde durfte. Pferde sind eine meiner grossen Leidenschaften. Sie begleiten mich seit meiner Kindheit. Ich hatte über die Jahre immer verschiedene Pflegepferde, verbrachte in Frankreich Wanderritt-Ferien und holte recht spät noch das Reitbrevet nach. Auch jetzt kümmere ich mich tageweise um Nolan, einen Irländer Wallach.

Mein beruflicher Werdegang hat jedoch ohne Tiere begonnen. Nach der kaufmännischen Ausbildung arbeitete ich zwei Jahre in Paris und London. Nach meiner Rückkehr leitete ich einige Jahre eine Exportfiliale. Ich arbeitete kurze Zeit in einem Motorradgeschäft, in welchem ich sämtliche Arbeiten von Import, Händlergesprächen, Lagerbearbeitung erledigte. Danach wechselte ich in die Medizinbranche in der ich nebst dem Tierheim immer noch tätig bin. Neben all den beruflichen Tätigkeiten bin ich dazwischen auch noch Mutter eines Sohnes geworden, der inzwischen 25 Jahre alt ist.

Zu meiner grossen Leidenschaft nebst den Tieren gehört das Harley-Fahren [Motorrad], dies beinhaltet auch diese mit meinem Partner selber zu bauen. Hierfür habe ich mehrere Schweiss- und Metallverarbeitungskurse besucht. Seit mehr als 20 Jahren fahren wir mit unseren Choppers nach Skandinavien, speziell Norwegen und besuchen unsere Freunde, geniessen die wilde teils unberührte Landschaft mit ihren Tieren. Dies war auch der Grund warum ich mich vor 12 Jahren entschlossen habe norwegisch zu lernen. Inzwischen ist es fast meine zweite Muttersprache geworden. Daneben gehört Skifahren, seit ich

laufen kann, zu meiner Freizeitbeschäftigung, schliesslich liegen etliche Berge und Ihre Skipisten direkt vor meiner Haustür.

Im 2019 habe ich mich für eine Ausbildung als FBA entschlossen. Ich durfte viele interessante Tierheime besuchen und habe mein Praktikum bei V. I. Pets in Morgarten und Gossau ZH absolviert, und im Sommer 2020 war ich als Praktikantin im Tierheim Allenwinden tätig. Inzwischen bin ich glücklich, dass ich im Teilzeitpensum fest zum Team gehöre und meine tierische Leidenschaft mit einbringen kann. ■



**Nebst Gabys grosser Leidenschaft für Tiere gehört auch das Fahren von ihrem Harley Davidson Chopper.**

## Finanzbericht 2020

Als gemeinnütziger Verein lebt der Tierschutzverein Zug von den freiwilligen Beiträgen unserer Tierfreunde. Im vergangenen Jahr durften wir auf die unverzichtbare Unterstützung von verschiedenen Seiten zählen.

**Der TSV Zug schloss mit einem Jahresverlust von CHF 66'785 ab.** Dieses Ergebnis entstand durch die in fast gleicher Höhe lautenden Abschreibungen. Erfreulicherweise stiegen die Einnahmen um 18.2%.

Wie in den Jahren zuvor, wurden alle Ausgaben kritisch hinterfragt; es galt die finanziellen Mittel sinnvoll und nachhaltig einzusetzen. Die Weiterführung des Tierheims konnte 2020 erneut sichergestellt werden. **Unsere Finanzlage ist nach wie vor solide, und der Tierschutzverein Zug ist schuldenfrei.**

Trotz der ausserordentlichen Covid-19-Situation blicken wir vorsichtig optimistisch auf die nächsten zwölf Monate.

### Anhang der Jahresrechnung

**1. Grundsätze: 1.1 Allgemein:** Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Bestimmungen des Schweizer Rechnungslegungsrechts (32. Titel des Obligationenrechts) erstellt. Der wesentlich angewandte Bewertungsgrundsatz, welcher nicht vom Gesetz vorgeschrieben ist, wird nachfolgend beschrieben. **1.2 Sachanlagen:** Die Bewertung der Sachanlagen erfolgt zu Anschaffungskosten abzüglich aufgelaufener Abschreibungen und abzüglich Wertberichtigungen. Die Sachanlagen werden linear abgeschrieben.

**2. Weitere Angaben:** Die Anzahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt lag im Berichtsjahr sowie im Vorjahr nicht über 10.

### Einnahmen

**Im vergangenen Jahr stiegen die Einnahmen um CHF 56'491 (+18.2%).** Die Erträge aus Werbeeinnahmen erhöhten sich um CHF 1'153 (+36.4%), der Erlös aus Tierversmittlungen um CHF 9'330 (+32.8%), die Spenden um CHF 2'305 (+3.2%) und die Mitgliederbeiträge um CHF 480 (+2.2%). Im Vergleich zum Vorjahr stiegen die Legate um CHF 63'114 (+190.4%). Die Stadt- und Gemeindebeiträge stiegen um CHF 531 (+4.3%). Andere Einnahmequellen verzeichneten gegenüber dem Vorjahr ein Minus: Die Gönnerbeiträge verminderten sich um CHF 13'145 (-22.6%), die Patenschaften um CHF 421 (-10.5%) und übrige Erträge um CHF 6'612 (-8.4%).

### Ausgaben

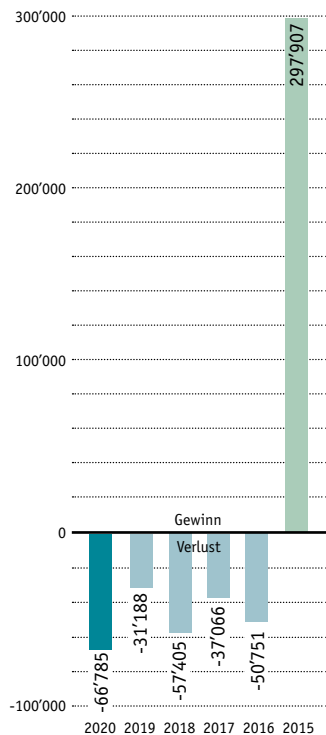
**Die Gesamtausgaben sind im Vergleich zum Vorjahr um CHF 92'088 (+26.9%) gestiegen.** Den grössten Teil dieser Mehrkosten verzeichneten der Personalaufwand mit CHF 72'332 (+40.8%). Die Tierarztrechnungen erhöhten sich um CHF 4'247 (+40.7%), Unterhalt und Reparaturen des Tierheims um CHF 2'957 (+39.2%). Die Kosten für Praxisunterhalt und Medikamente stiegen um CHF 3'646 (+24.8%), der Energie- und Entsorgungsaufwand erhöhte sich um CHF 1'929 (+23.9%). Die Kosten für Tierheimtiere (+10.8%), und Versicherungen und Bewilligungen (+8.9%), nahmen weniger stark zu. Die Ausgaben für Werbung und Marketing reduzierten sich um CHF 1'286 (-7.6%), die Kosten für die Hundestation sanken um CHF 4'059 (-56.0%).

### Bilanz

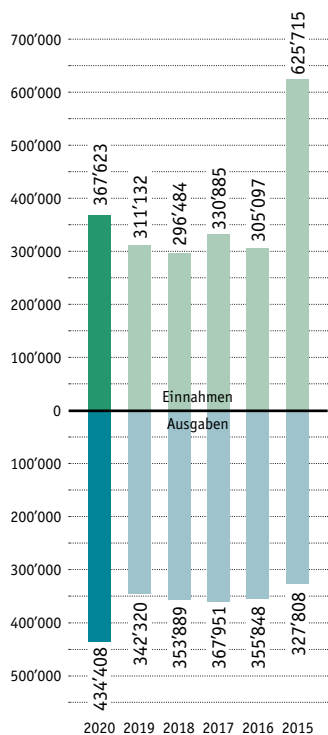
**Die Liquidität erhöhte sich gegenüber 2019 um CHF 11'475.** Das Tierheim Allenwinden wurde planmässig um weitere CHF 67'713 abgeschrieben. **Aufgrund des Jahresverlustes beträgt das Vereinsvermögen des Tierschutzvereins Zug neu CHF 970'574. ■**



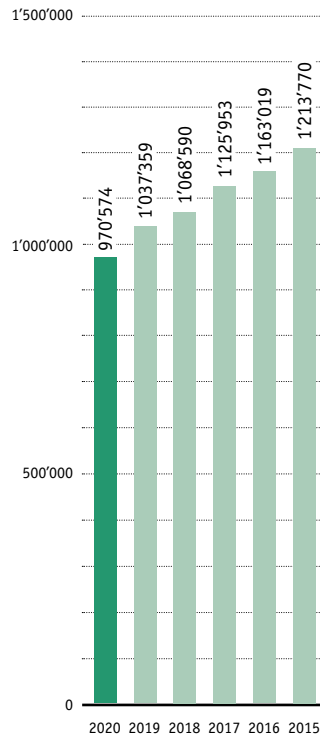
**Jahresergebnis  
2020–2015 in CHF**



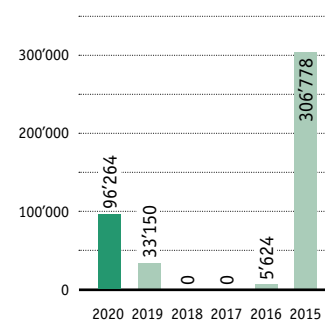
**Einnahmen und Ausgaben  
2020–2015 in CHF**



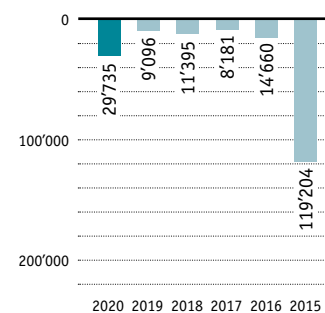
**Vereinsvermögen  
2020–2015 in CHF**



**Erhaltene Legate  
2020–2015 in CHF**



**Verbindlichkeiten  
2020–2015 in CHF**



# Bilanz per 31. Dezember

## Aktiven

### Umlaufvermögen

	2020 (CHF)	2019 (CHF)
Flüssige Mittel	590'474	578'999
Forderungen	1'830	2'670
Medikamente	4'900	5'200
Aktive Rechnungsabgrenzung	4'996	5'792

### Anlagevermögen

Raiffeisenbank Anteilscheine	200	200
Einrichtungen	28'100	32'500
Tierheim	372'600	423'300

### Total Aktiven

**1'003'100**      **1'048'660**

## Passiven

### Fremdkapital

Verbindlichkeiten	29'753	9'096
Passive Rechnungsabgrenzung	2'791	2'204

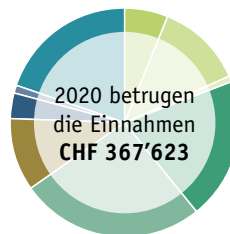
### Eigenkapital

Vereinsvermögen per 01.01.	1'037'359	1'068'547
Jahresergebnis	-66'785	-31'188
Vereinsvermögen per 31.12.	970'574	1'037'359

### Total Passiven

**1'003'100**      **1'048'660**

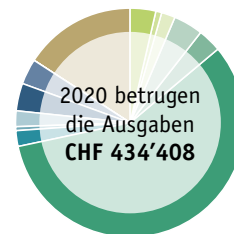
## Verteilung der Einnahmen 2020



66% (CHF 240'934) der Einnahmen stammten von Mitgliedschaften, Gönnerbeiträgen, Patenschaften, Spenden und Legaten.

- Mitgliederbeiträge
- Gönnerbeiträge
- Patenschaften
- Spenden
- Legate
- Erlös aus Tiervermittlung
- Stadt- und Gemeindebeiträge
- Werbeeinnahmen
- Übriger Ertrag

## Verteilung der Ausgaben 2020



72% (CHF 311'357) der Ausgaben wurden direkt für die Betreuung und Pflege der Tiere eingesetzt.\*

- \*Tierheimtiere
- \*Hundestation
- \*Wildvogelstation
- \*Praxisunterhalt/Medikamente
- \*Tierarztrechnungen
- \*Personalaufwand
- Unterhalt Tierheim
- Versicherungen und Bewilligungen
- Energie- und Entsorgung
- Verwaltungsaufwand
- Werbeaufwand
- Zinsaufwand
- Abschreibungen
- Übriger Betriebsaufwand

## Erfolgsrechnung für das am 31. Dezember beendete Vereinsjahr

<b>Einnahmen</b>	<b>2020 (CHF)</b>	<b>2019 (CHF)</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>2020 (CHF)</b>	<b>2019 (CHF)</b>
Mitgliederbeiträge	22'740	22'260	Tierheimtiere	16'479	14'872
Gönnerbeiträge	45'101	58'245	Hundestation	3'190	7'249
Patenschaften	3'600	4'021	Wildvogelstation	8'800	2'400
Spenden	73'229	70'925	Praxisunterhalt / Medikamente	18'377	14'731
Legate	96'264	33'150	Tierarztrechnungen	14'691	10'445
Erlös aus Tiervermittlung	37'766	28'437	Personalaufwand	249'820	177'488
Stadt- und Gemeindebeiträge	12'761	12'230	Unterhalt und Reparaturen Tierheim	10'498	7'541
Werbeeinnahmen	4'323	3'170	Versicherungen und Bewilligungen	2'222	2'041
Zinsertrag	58	302	Energie- und Entsorgungsaufwand	10'009	8'081
Übriger Ertrag	71'782	78'393	Verwaltungsaufwand	15'859	12'726
<b>Total Einnahmen</b>	<b>367'623</b>	<b>311'132</b>	Werbeaufwand	15'703	16'989
			Zinsaufwand	1'046	863
			Abschreibungen	67'713	66'571
			Übriger Betriebsaufwand	0	322
			<b>Total Ausgaben</b>	<b>434'408</b>	<b>342'320</b>
			<b>Resultat</b>	<b>2020 (CHF)</b>	<b>2019 (CHF)</b>
			Einnahmen	367'623	311'132
			Ausgaben	434'408	342'320
			<b>Resultat des Vereinsjahres</b>	<b>-66'785</b>	<b>-31'188</b>

## Revisorenbericht zur Jahresrechnung per 31.12.2020

### Revisionsbericht der Kontrollstelle an die Mitgliederversammlung des Tierschutzvereins Zug, Allenwinden

Als Kontrollstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Tierschutzvereins Zug für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehl Aussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung Gesetz und Statuten. Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.



Peter Hochreutener, Revisor



Beat Hegglin, Revisor

Zug, 13. März 2021



Tierschutzverein  
Zug

## Gemeinsam können wir helfen!

Dank Ihrer Mitgliedschaft, Spende oder Patenschaft können wir heimatlose Tiere aufnehmen, langfristig betreuen und vermitteln.



**Tierheim**  
6319 Allenwinden, Tel. 041 711 00 33  
info@tsvzug.ch, www.tsvzug.ch



## Herzlichen Dank für Ihre wertvolle und sehr geschätzte Unterstützung!

### Stadt- und Gemeindebeiträge (CHF)

**Zug:** 3'061; **Baar:** 2'461; **Cham:** 1'689; **Risch:** 1'099; **Steinhausen:** 1'012;  
**Unterägeri:** 887; **Hünenberg:** 878; **Oberägeri:** 624; **Menzingen:** 455;  
**Walchwil:** 371; **Neuheim:** 224.

### Anonyme Spender (CHF)

**Gesamtbetrag:** 2'829.

### Spenden, Gönnerbeiträge, Patenschaften (CHF)

**CHF 2'000–7'500:** Glencore International AG, Zug; Kottelat, Michèle, Zug; Potthoff-Stiftung, Hans und Martha, Zug; Meyer, Georg, Baar; Müller, Vreny, Obfelden; Rust-Oesch, Margareth, Zug.

**CHF 1'750–1'000:** Aschwanden Treuhand GmbH, Steinhausen; Acda-Keiser, Lucia, Zug; Hürlimann, Walter, Zug; Buhofer, Elisabeth, Hagendorn; Koch, Elsbeth, Rotkreuz; Frey-Blanc, Daniel und Catherine, Walchwil; Henökl, Herbert, Cham; Imholz, Yvonne, Zug; Müller-Kiser, Christoph und Pia, Bäch SZ; Rust-Oesch, Margareth, Zug; Sax-Oswald, Margrit, Baar; Feit Film AG, Zürich.

**CHF 850–500:** Büchi, Heidi, Zug; Keigler, Silvia, Staad/SG; Hüsser+Palkoska AG, Baar; Eggermann-Jenny, Rita, Allenwinden; Wyss, Laurence, Unterägeri; Nennich, Nicole, Baar; Bedognetti-Roth, Gisela, Baar; Clavadetscher, Monica, Hünenberg See; Fleischhacker, Claudia, Zug; Heer, Heidy, Baar; Aeschbach Hassan, Carmen, Oberwil b. Zug; Blättler, Doris, Zug; Buri-Wiederkehr, Christina und Stephan, Zug; Domeisen, Katharina, Sins; Gottschalk-Fahsbender, Robert und Mary, Hagendorn; Meier Walder, Natalie, Baar; Poncioni, Gabriella, Unterägeri; Schmid, Eva, Wädenswil; Schnarwiler-Lötscher, Marianne, Cham; Spiess, Martin und Darya, Baar; Susskind, Elizabeth, Oberägeri; von Flüe-Andersson, Hanspeter, Unterägeri; Zimmer, Dorothea, Zug; Frauenzentrale Zug, Zug.

**CHF 450–300:** Carrara, Reto und Ramona, Finstersee; Pfänder-Blaser, Heidi, Baar; Zemp-Sigrist, Markus und Madeleine, Baar; Klische, Michael, Unterägeri; Christen, Urs, Baar; Kunz-Suter, Friedl, Baar; Stöckli-Rubli, Dr. Ursula, Zug; von Ah, Cham; Schumpf-Studach, Esther, Baar; Althaus, Linda, Rotkreuz;

Zimmermann Egger, Eva, Baar; Bader, Simon, Unterägeri; Domenig, Harry, Walchwil; Christen-Kempff, Ida, Baar; Kruschwitz, Thomas, Zug; Prestel, Anita, Uitikon Waldegg; von Ah, Daniel, Cham; Zürcher Holzbau AG, Finstersee; Feige, Detlef, Hohentengen; Baumgartner, Denise, Zug; Beffa-Pfyl, Sandro, Hünenberg See; Boos, Tobias, Baar; Diem-Giger, Andreas, Baar; Grogg, Stefan, Sarnen; Lercher, Flavia, Alosen; Malacarne, Rene, Cham; Montigny, Andree, Unterägeri; Müllhaupt, Peter, Zug; Osmakov, Alexei, Oberägeri; Platzer, Regina und Norwin, Aeugstertal; Pock-Blättler, Astrid, Zug; Schmager, Kai, Cham; Stocklin, Sabrina, Baar; von Matt, Christa, Rudolfstetten; Wittkemper, Caren, Hünenberg; Zeller, Heidy und Reto, Baar.

**CHF 250–202:** Bader, Simon, Unterägeri; Brunner, Otto, Ebikon; Brunner, Anja, Luzern; Durrer, Dr. Hans, Zug; Elsener-Maurer, Monika, Baar; Häfliger, Marco, Obfelden; Wolf, Seva, Allenwinden; Hüsler-Keller, Annemarie, Unterägeri; Niermont, Lea, Zug; Hoesli, Gertrud, Cham; Zürcher, Helen, Baar; Bösigter, Elisabeth, Zug; Märki-Heinrich, Yvonne, Hagendorn; Bannwart, Brigitte, Unterägeri; Baschung, Marianne, Emmenbrücke; Bürgler, Urs, Lachen SZ; Furler, Yvonne, Unterägeri; Grau-Waller, Monika, Zug; Iten, Margrit, Oberwil b. Zug; Jörgensen, Lars, Walchwil; Kaufmann, Anna, Unterägeri; Köstinger-Baumberger, Verena, Cham; Kronenberg-Kaiser, Hiltrud, Steinhausen; Kuhn, Markus, Zürich; Müller, Peter, Oberwil b. Zug; Rogenmoser-Karrer, Luzia, Küssnacht am Rigi; Scherer, Andrea, Steinhausen; Rossacher-Heggli, Daniel und Tanja, Rotkreuz;

**CHF 200:** Achleitner, Gregor, Baar; Althaus-Kälin, Vreni, Rotkreuz; Andermatt, Hans, Weggis; Andermatt, Roger, Zug; Bärtschi, Dr. Jürg, Allenwinden; Biner, Susanna, Baar; Bruhin, Andrea, Unterägeri; Bugmann, Dominique, Neuheim; Burkard-Glanzmann, Sandra, Cham; Criscione, Eduardo, Jonen; Djordjevic, Aleksandra, Baar; Gloor, Gabriela, Steinhausen; Häusler, Jürg, Walchwil; Hotz, Stefanie, Oberägeri; Käppeli, Liselotte, Cham; Keller, Gaby und Hansjörg, Hausen am Albis; Kientz, Jörg, Baar; Krebs, Elisabeth, Edlibach; Marty, Ferdiand, Zug; Meier, Nives, Zug; Müller, Marta, Einsiedeln; Müller, Ursula, Zug; Ohnemus, Marianne, Zug; Raas-Clesle, Fredy und Charlotte, Oberägeri; Reding-Horat, Peter und Vreni, Alosen; Retter Penello, Ingeborg, Hünenberg; Rinderli, Doris, Stallikon; Rocchinotti-Stierli, Alice, Unterägeri; Rogenmoser, Heidy, ►



### ► Spenden, Gönnerbeiträge, Patenschaften (CHF)

Steinhausen; Rohdewald-Schmitz, Eva-Maria, Zug; Rüegg, Peter, Hünenberg; Scherer, Claudia und Erich, Zug; Scherrer-Grindhammer, Ilse, Cham; Schwittrer, Annemarie, Ebikon; Sonderegger-Nesler, Walter, Baar; Staub-Müller, Hanspeter, Oberrüti; Stocklin-Kappeler, Katja und Louis, Zug; Theiler-Strobl, Elisabeth, Allenwinden; Tison, Silvia, Unterägeri; Tomsa, Kamil, Ebertswil; Waldis, Barbara, Baar; Wiest, Irena, Oberägeri; Zeindler, Gabriele, Hausen am Albis; Zraggen-Iten, Hedy, Rotkreuz; Züger, Marie-Theres, Baar; Oswald Gruppe Zug AG, Zug; V-ZUG AG, Zug.

**CHF 189-110:** Rohner-Derungs, Franz, Küssnacht am Rigi; Strufaldi, Tiziana, Oberägeri; Frischknecht, Brix, Pfungen; Moesch-Hefti, Silvia, Unterägeri; Schlager, Andrea, Oberägeri; Gerber-Andermatt, Annina, Zug; Müller, Andreas, Steinhausen; Hüsser, Angelika und Oskar, Zug; Amrein, Susanne, Cham; Bloch-Leutert, Trudi, Zug; Caviezel Rogenmoser, Seraina, Baar; Eberli-Wirz, Rosmarie, Zug; Enz-Kunz, Alex und Beatrice, Cham; Haller, Yvonne, Oberrüti; Hegglin, Stefan, Zug; Kirch, Angela, Edlibach; Läderach, Peter und Anne-Françoise, Hagendorn; Latal, Bernadette, Thalwil; Matter, Fabienne, Zug; Rickenbacher-Huser, Monika, Sins; Schmager, Steffi, Cham; Schüpbach-Hürlimann, Anita, Maschwanden; Sedleger, Rolf, Baar; Seidl, Silvia, Ebertswil; Siegenthaler, Nadja, Unterägeri; Sprenger, Thomas, Baar; Visentin, Monika, Zug; von Ah-Osterwalder, Edith, Rotkreuz; Wunderle-Fricke, Sibylle, Hünenberg; Zimmermann, Hildegard, Hünenberg See; Zürcher, Erika, Zug; Bollinger, Hans, Risch; Spittler, Helma, Zug; Heer-Adams, Alfred, Baar; Krienbühl, Daniela, Unterägeri; Steiner-Adenberger, Elfriede, Oberägeri; Chetelat-Christ, Theresia, Cham; Amussen, Tina, Oberägeri; Aschwanden, Brigitte C., Zug; Bachmann-Bühler, Nina, Rotkreuz; Bahnemann, Sabine, Oberwil b. Zug; Bossard, Clara, Baar; Ekman, Ronny, Baar; Epp, Roland, Cham; Eriksson, Angelika, Unterägeri; Faro-Bonetti, Barbara-Caterina, Baar; Flüeler, Caroline, Oberwil b. Zug; Fuchs-Mühlebach, Ruth, Baar; Gütermann-König, Thomas und Sabine, Hünenberg See; Heierli, Therese, Rotkreuz; Heim-Strebel, Hans, Steinhausen; Hirt-Kolbe, Roswitha, Zug; Huber, Guido, Baar; Jagendorfer, Mike, Zug; Kissling, Arlette, Zug; Klumpp-Johansson, Ingrid, Baar; Meier-Müller, Eliane, Zug; Moos, Verena, Oberwil b. Zug; Morgeneegg, Silvia, Cham; Morocutti, Daniela, Baar; Müller, Olivia, Laax; Nötter, Fabio, Baar; Rebmann, Angela, Zug; Ritter, Maria, Steinhausen; Rottensteiner, Veronika Anna, Baar; Schillinger-Maier, Barbara, Zug; Schnieper, Christin, Zug; Stoltz, Naoki, Zug; Strickler-Henggeler, Beni, Neuheim; Süsmeier, Hansruedi, Unterägeri; Trinler-

Hungerbühler, Peter und Ruth, Hünenberg; Uhr-Meier, Ursula, Zug; Utiger, Edith, Baar; Wanner, Silvia, Baar; Wartmann, Vreni, Steinhausen; Wenger, Marie, Cham; Wiemken, Manfred, Sins; Wullschlegler-Amrein, Heinz, Schwarzenberg LU; Ulrich Treuhand AG, Zug; Hegglin-Mattmann, Daniel und Tanja, Risch; Rieder, Patrick, Orselina.

**CHF 100:** Achermann, Alexander, Baar; Aebersold-Golay, Micheline, Zug; Albert, Felix, Unterägeri; Albrecht, Claudia, Hünenberg See; Allegro-Baumann, Silvia, Unterägeri; Alpstätg, Karin, Zug; Amberg, Verena, Unterägeri; Ambühl, Claudia, Hünenberg See; Andermatt, Rene, Hausen am Albis; Andermatt Speck, Rita, Unterägeri; Aschwanden-Meier, Ami, Steinhausen; Bachmann, Henry, Zug; Basler, Heinz, Rotkreuz; Beck Schneebeli, Cornelia, Ottenbach; Blank-Tschopp, Irène, Cham; Blattmann, Brigitte, Dietwil; Bodenmann, Sandra, Adligenswil; Born-à Porta, Anna B., Hagendorn; Bossart-Widmer, Beatrice, Baar; Brak, Patrizia, Wollerau; Brühwiler-Schellhammer, Carmen, Oberägeri; Camenzind-Brandenberg, Elsbeth, Unterägeri; Canonica, Lucia, Zug; Casagrande-Lang, Susanne, Cham; Castelletti, Marco, Rotkreuz; Coste, Helen, Zug; Courtiau-Jacquart, Pauline, Oberwil b. Zug; de Heus-Frick, Lucie, Zug; De Oliveira, Thomas, Steinhausen; Derendinger, Cuno, Zug; Diethelm-Imhof, Kurt und Irma, Hausen am Albis; Dillier, Edy, Menzingen; Dossenbach, Daniel, Baar; Dossenbach, Dr. Philipp, Baar; Dubs, Ulrich Peter, Oberägeri; Dunkel, Kathrin, Unterägeri; Eleganti, Karin, Zug; Elsener, Margreth, Baar; Elsener, Daniel, Zug; Epp-Bachofen, Renata, Unterägeri; Exer, Beat, Zufikon; Fehn, Willy, Horgen; Fellmann-Schmidt, Trudi, Cham; Fierz, Nicole und Halil, Zug; Flecklin-Tobler, Roland, Cham; Forster-Nussbaumer, Manuela, Zug; Frey, Sandra, Zug; Frieden, Fritz, Zug; Frochaut, Nicolas, Baar; Fröhli, Claudia, Hünenberg See; Fuchs, Josef, Baar; Fuchs, Margrit, Edlibach; Fuchs, Isabel, Hünenberg; Führ, Annamarie, Zug; Furrer, Barbara, Sins; Ganzmann, Timo, Walchwil; Gasser, Roger, Hünenberg See; Gianelli, Helen, Steinhausen; Gilgien, Patrick, Unterägeri; Gmür, Ansgar, Affoltern am Albis; Gottschalk, Lilli, Baar; Grüter, Franz, Sempach; Haack, Nicola, Merenschwand; Haas-Nater, Ursula, Zug; Haller-Hildebrand, Peter und Rosmarie, Mettmensjetten; Hanloser, Edith, Ebikon; Haslimann, Silvia, Zug; Hauser, Ursula, Baar; Hausheer, Regula, Cham; Häusler, Hildegard, Oberwil b. Zug; Häusler, Yvonne, Unterägeri; Häusler, Caroline, Zug; Hefti, Silvio, Zug; Hegglin, Beat, Eschenbach LU; Hegglin-Odermatt, Maya, Baar; Helfenstein, Michaela, Zug; Heller-Zihler, Marlene, Auw; Henggeler, Corinne, Steinhausen; Herrmann, Elisabeth, Baar; Hiltbrunner-Glätli, Werner und Ursula, Walchwil;

### Spenden, Gönnerbeiträge, Patenschaften (CHF)

Hofmann, Reto, Abtwil AG; Holzgang, Roland, Rotkreuz; Huber, Gertrud, Obfelden; Huber, Ingeborg, Steinhausen; Huber-Stossel, Susanna, Unterägeri; Hubler, Christian, Cham; Humbel, Beatrice, Steinhausen; Humm, Olivier, Oberägeri; Hürlimann-Zimmermann, Brigitte, Neuheim; Hurschler, Ursula, Oberwil b. Zug; Ilg, Monika, Walchwil; Iten, Dr. Oswald, Unterägeri; Iten-Wirz, Edith, Cham; Jenni-Wieser, Annemarie, Zug; Kälin, Silvia, Edlibach; Kammerlander-Andermatt, Roger, Baar; Kaufmann, Cäcilia, Hünenberg; Kaufmann-Sturzenegger, B. & S., Neuheim; Keiser, Beatrice, Zug; Kellenberger, Katja, Oberkirch LU; Keller, Dania, Hünenberg; Kempf, Silvia, Edlibach; Kessler, Monika, Hünenberg; Kindermann, Melissa, Walchwil; Kirschner-Worch, Irene, Walchwil; Kischel, Michael, Unterägeri; Kiser, Judith, Alpnach Dorf; Kleiner, Rudolf, Cham; Kluth, Madeleine, Hagendorn; Knecht, Rene, Finstersee; Knobel, Andreas, Däniken SO; Kobel-Meyer, Hanspeter und Ruth, Zug; Kubes, Alena, Baar; König Matter, Helena, Cham; Kurth, Birgit, Oberägeri; Landtwing, Rolf, Baar; Lecluse, Sidonie, Zug; Lehni-Fehlmann, Markus und Isabel, Zug; Lendi, Kurt, Oberägeri; Loosli, Dominique, Cham; Losi, Karin, Steinhausen; Lusser-Barth, Carlo, Zug; Lustenberger-Melliger, Irmgard, Baar; Lyrer, Tanja, Weggis; Maijala, Sami, Zug; Marx-Bühler, Maja, Hünenberg; Mätzler-Vetter, Vreni, Cham; Meier, Rita, Neuheim; Meier, Josef, Neuheim; Meier-Hasler, Elisabeth, Walchwil; Meier-Müller, Marcel, Zug; Mendoza, Matthias, Hünenberg See; Meyer-Hochstrasser, Rolf, Baar; Meyer-Palkoska, Esther, Cham; Michels, Thomas, Oberägeri; Milz, Claudia, Hausen am Albis; Morger-Frei, René, Walchwil; Müller, A. & F., Rotkreuz; Müller, Rolf, Zug; Nabholz, Melitta, Walchwil; Niederberger-Wolf, Theodor und Monika, Menzingen; Nooteboom, Marianna, Unterägeri; Nordlunde-Corti, Anita, Oberägeri; Notz-Zuber, Christina, Rotkreuz; Nussbaumer, Karl, Oberägeri; Nussbaumer, Marlies, Oberägeri; Nussbaumer, Petra, Oberägeri; Odermatt, Regula, Oberägeri; Olivieri, Giovanni, Hünenberg; Otth, Ursula, Obfelden; Ottiger-Biondo, Bernhard und Alida, Sempach Station; Otto-Nievergelt, Suzy, Walchwil; Paini-Nussbaumer, Monika, Oberägeri; Peter-Huber, Guido, Menzingen; Peyer-Kaufmann, Stephanie, Hünenberg See; Pfeffer, Liliane, Zug; Pfenninger, Hans, Seegraben; Pircher, Betty, Baar; Portmann, Fabian, Luzern; Pörtner, Wolfgang und Edith, Rotkreuz; Räber, Pia, Merlischachen; Reppel, Thomas, Oberägeri; Reuther, Hermann Rainer, Sins; Ries, Doris, Allenwinden; Rozran-Steuri, Käthi, Zug; Rüegg, Marco, Baar; Rühstaller, Brigitta, Zug; Sägesser, Heinz, Baar; Säuberli, Ursula, Unterägeri; Schaer-Stuhlträger, Karin, Rotkreuz; Schaub-Bühlmann, Rita, Walchwil; Schenk, Cornelia, Menzingen;

Schilcher, Robert, Allenwinden; Schildknecht-Fischer, Silvia, Cham; Schlumpf, Alexandra, Zug; Schmid, Sandra, Oberwil b. Zug; Schneider-Burkhalter, Andrea, Sins; Schon, Marianne, Morgarten ; Schön, Kathrin, Unterägeri; Schönmann, Angela, Rotkreuz; Schuler, Regula, Zug; Schürmann, Daniel, Steinhausen; Schwegler-Zuber, Denise, Baar; Schwerzmann-Inderbitzin, Esther und Ernst, Baar; Sedlmeier-Ammann, Werner, Menzingen; Seiler, Kathrin, Oberägeri; Seilkopf, Christina, Zug; Seilkopf, Markus, Zug; Seimel, Cecilia, Zug; Siegen, Thomas, Zug; Speck, Joseph, Zug; Spirig, Sibylle, Steinhausen; Stadler Ravagni, Gabriela, Baar; Stadlin, Karin, Baar; Staerkle, Roland, Zug; Stähli-Ruitenber, Werner, Rotkreuz; Stappung-Roth, Franz und Silvia, Hagendorn; Steiner-Schnüriger, Madeleine, Walchwil; Stephenson Baumann, Lesley, Oberägeri; Stocker, Fiona, Rotkreuz; Stöckli, Josefine, Dietwil; Strüby, Patricia, Edlibach; Surber-Jurczek, Jeannette, Oberägeri; Suter, Elisabeth, Menzingen; Suter, Bernadette, Allenwinden; Tanner, Monika, Edlibach; Thuss, Sigi, Steinhausen; Treichler Gilgen, Madeleine, Zug; Trottmann, Walter, Oberägeri; Trütsch-Arnold, Hugo, Zug; Ulrich, Hedy, Cham; Unger, Rachele, Thalwil; von Arb Hartmans, Madeleine, Hünenberg See; von Deschwanden, Yasmine, Baar; Wäfler, Elisabeth, Zug; Warren, Frank und Ursula, Unterägeri; Waser, Markus und Susan, Einsiedeln; Weibel, Hugo und Marlene, Baar; Widmer-Bucher, Bruno, Steinhausen; Willisch-Furrer, Ursi, Hünenberg; Windlin, Ilona, Baar; Wirth, Martina, Menzingen; Wismer AG, Blumengärtnerei, Zug; Wismer-Jäggi, Martha, Oberwil b. Zug; Wolfisberg, Hermann, Hagendorn; Wüest, Ruth und Hans, Baar; Wyss, Rahel, Walchwil; Zehnder, Urs, Reinach AG; Ziegler, Beat, Davos Wiesen; Zürcher, Lisbeth, Baar; Zweigart, Alexander, Weggis; Rohr-Blitz, Unterägeri; Max Egger Transport AG, Seengen; Kzink, Morgarten; BBS Service GmbH, Hünenberg; Coiffeur Ambience, Neuheim; Haustiervox ag, Baar; Free Moves, Zug;

**Dank Ihrer Mithilfe konnten wir im vergangenen Jahr  
560 Tiere aufnehmen, betreuen und helfen. Vielen Dank!**  
**Spendenkonto bei der Raiffeisenbank Cham–Steinhausen:**  
IBAN: CH09 8080 8005 4449 7272 2  
**Spendenkonto bei der PostFinance:**  
IBAN: CH52 0900 0000 6001 2453 3

### ► Spenden, Gönnerbeiträge, Patenschaften (CHF)

Hundeschule Wolfsrudel, Hünenberg; Hess & Aeschlimann AG, Unterägeri; Tissot Marketing Consulting, Unterägeri; Trion Generalunternehmung, Hünenberg; von Allmen AG, Hünenberg; Lötscher, Neuheim.

**CHF 80–54:** Porer, Corinne, Neuheim; Becirbasic, Salko, Unterägeri; Gassmann-Weibel, Josef, Menzingen; Gili, Angelika, Neuheim; Gsponer, Helen, Allenwinden; Knüsel-Duss, Beat und Heidi, Rotkreuz; Schlatter, Esther, Baar; Schwitler, Monika, Baar; Baumann, Noemie, Cham; Gretener, Rita, Oberägeri; Jossen-Müller, Ruth, Cham; Meyer, Matthias, Menzingen; Ruchatz, Peter, Unterägeri; Stahli, Erwin, Baar; Amstad, Myrta, Inwil; Forster-Thiel, Bruno und Erika, Rotkreuz; Locatelli-Zschokke, Franco und Paula, Baar; Rudel-Weichert, Klaus und Lisa, Rotkreuz; Schiller, Annette, Sins; Six, Mariella, Altdorf UR; Stocklin, Rita, Rotkreuz; Wenger, Gabriela, Hünenberg; Widmer van Hattum, Charlotte, Affoltern am Albis; Wittwer, Armin, Unterägeri; Amherd-Eriksen, Edel, Edlibach; Bussmann, Herbert, Hausen am Albis; Haab, Walter, Oberägeri; Hermann, Martha, Holzhäusern; Iten, Eva und Rolf, Oberägeri; Küng-Turban, J. und B., Hünenberg; Linder, Anne, Baar; Meier, Monika, Hünenberg; Merki, Lisette, Bünzen; Müller, Niklaus, Cham; Müller, Martha, Allenwinden; Schärer, Remo, Wädenswil; Späni-Bürgi, Anton und Cäcilia, Kappel am Albis; von Rohr, Dagmar, Hagendorn; Unterrassner, Ruedi, Oberägeri

**CHF 50:** Achermann, Corinne, Cham; Achouri, Ursula, Hünenberg; Aeschbach, Mio, Zürich; Aeschbacher, Trudi, Neuheim; Ageland, Regula, Unterägeri; Alias, Josefine, Meggen; Amrein-Walker, Tony, Edlibach; Amstad, Peter, Cham; Andermatt, Alice, Menzingen; Arnold-Huber, Cornelia, Oberwil b. Zug; Bächler, Lisbeth, Baar; Bächtold, Giulia, Neuheim; Bantli, Christa, Oberägeri; Basel, Anja, Zug; Bassano, Marcello, Cham; Bättig, Daniela, Obfelden; Baum, Rahel, Root; Baumann, Hans, Steinhausen; Baur, Theodor, Oberwil b. Zug; Beeler-Henggeler, Josef, Morgarten; Berchier, Pascale, Zug; Berchtold, Martha, Küssnacht am Rigi; Berther, Daniela, Oberägeri; Bhend, Stephan, Cham; Bienz-Frick, Erwin, Baar; Boesch, Margaritha, Menzingen; Böni, Rosmarie, Neuheim; Bowler, Clare, Risch; Brandle, Christine, Rotkreuz; Brändle-Koller, Vinzenz, Rotkreuz; Bregy, Beatrice, Nottwil; Breuer, Juliet, Baar; Bruckbach, Regula, Allenwinden; Brügger-Tremp, Daniel, Steinhausen; Brunner-Hilpertshäuser, Peter, Cham; Bruppacher, Eliane, Zug; Bucher, Maja, Rotkreuz; Buchmann, Viola, Hünenberg; Bühler, Peter, Baar; Bühlmann, Nina, Rotkreuz; Burri,

Claudia, Schachen; Bütler-Waldmeier, Jeannine, Oberägeri; Christen, Hubert, Unterägeri; Christen-Schuler, Hans, Zug; Dax-Nestler, Margot, Zug; Dobrin, Ursula, Cham; Dossenbach-Trinkler, Trudy, Baar; Drazencko, Saric, Seewen SZ; Durrer-Frey, Doris, Baar; Eberli-Vlach, Josef X. und Ruth, Baar; Egli-Burger, Gabi, Neuheim; Eichenberger, Beatrice, Unterägeri; Eichler-Inglin, Olivia, Baar; Elmiger, Christina, Baar; Emmenegger, Sonja, Merenschwand;ENZler, Franz, Baar; Federer, Esther und Georg, Knonau; Fehlmann, Simone, Zug; Festel, Karen, Fürigen; Fischer-Schmid, Eva, Hünenberg; Fleischli, Beatrice, Mühlau; Flüher-Schacher, Heidi, Zug; Flury, Madeleine, Baar; Frey-Peyer, Karl, Finstersee; Friedli, Martin, Trachslau; Friedrich, Ingeborg, Würenlos; Funk-Enz, Dorothea, Mettmenstetten; Gantenbein-Lang, Agnes, Baar; Gasser, Matkus, Küssnach am Rigi; Gasser, Karin, Baar; Gehrig, Paula, Meienberg; Giddey-Wullschleger, Roland und Claudia, Cham; Gnos, Ursula, Cham; Gretener-Schenk, Jörg, Baar; Grob, Werner, Affoltern am Albis; Grob, Margarete, Knonau; Grunder, Doris, Affoltern am Albis; Grünert, Susanne, Cham; Gundi, Franziska, Baar; Häffiger-Lang, Irma, Baar; Haltner, Elisabeth, Forch; Hänggi, Michele, Cham; Hefti-Aebli, Rita, Unterägeri; Hegglin-Huber, Heidi, Zug; Hengartner, Elisabeth, Hünenberg; Hensler, Heidi, Walchwil; Hermetschweiler-Brauch, Barbara, Zug; Hertzig, Doris, Zug; Hintermann, Reto, Zug; Hirschi, Jana, Brunnen; Hoehn, Marianne, Neuheim; Hofstetter-Buchmann, Yvonne, Cham; Hotz-Marty, Anton, Baar; Huber, Verena, Rotkreuz; Huber, Margrit, Dietwil; Huber-Hess, Marianne, Oberwil b. Zug; Hubmann, Elisabeth, Hünenberg; Hunziker-Roth, Aloisia, Zug; Huwiler, Ramona, Rotkreuz; Huwyler, Karin und Andreas, Hünenberg; Imgrüth, Walter, Baar; Irzik, Horst, Hünenberg See; Iten-Beetschen, Verena, Unterägeri; Jachowicz, Claudia, Sursee; Jeco, Nicolas und Caroline, Oberwil b. Zug; Jenny-Trütsch, Susanne, Baar; Jenowein, Agnes, Cham; Joder-Spühler, Maja, Hünenberg See; Kaguembega, Franziska, Zug; Kammann, Thomas, Zug; Käppeli, Roger, Steinhausen; Keller, Ursula, Baar; Klaus, Beatrice, Hünenberg See; Klekner, Caroline, Baar; Kramer,, Oberägeri; Krauer, Annemarie, Sins; Kregar, Manuela, Walchwil; Krieger, Björn, Cham; Langenegger, Ursi, Baar; Langenegger-Kopplin, Ingrid, Baar; Latter-Wolfangel, Antonia, Zug; Limacher, Sandra, Steinhausen; Luginbühl-Wassmer, Ursi, Cham; Luscher, Alexandra, Zug; Lussi-Beck, Christina, Steinhausen; Lutz, Benji, Wollerau; Massée, Ellen, Hünenberg; Maurer, Thomas, Steinhausen; Lutz, Benji, Wollerau; Massée, Ellen, Hünenberg; Maurer, Thomas, Steinhausen; Lutz, Benji, Wollerau; Messmer-Jud, Elisabeth, Zug; Messmer-Lutz, Margrit, Hünenberg See; Mettenleiter-Meier, Christa, Baar; Meyerhans, Susanne, Hünenberg See; Meyerhans, Susanne, Hünenberg See; Michel, Hermina, Rotkreuz; Micheli, Jeanette, Cham; Moesch, Manuela,

### Spenden, Gönnerbeiträge, Patenschaften (CHF)

Unterägeri; Mühletaler, Ude, Hünenberg See; Müller, Rolf, Bürglen UR; Müller-Aschwanden, Rolf, Hagendorn; Müller-Iten, Irène, Unterägeri; Neuenschwander, Paul, Zug; Neuenschwander, Marc, Baar; Nietlispach, Susanne, Muri AG; Nietlispach, Thomas, Zug; Niklaus, Nadine, Zug; Nufer-Durrer, Lisbeth, Sins; Nussbaumer, Dr. Rainer, Hagendorn; Odermatt, Stefan, Edlibach; Oeschger, Ruth, Neuheim; Oeuvray, Henri, Unterägeri; Ohnsorg, Patricia, Oberwil b. Zug; Pawlik, Karin, Gurmels; Raffa-Jahn, Elke, Baar; Rast-Camenzind, Tony, Cham; Regli, Cornelia, Cham; Reisinger Ngï, Monika, Steinhausen; Ribl Vollenweider, Carole, Unterägeri; Ritter-Locatelli, Daniel, Zug; Rogenmoser, Roger, Unterägeri; Rogenmoser, Yasmin, Oberwil b. Zug; Rohrer, Marie-Louise, Unterägeri; Rölz, Konrad, Alikon; Rööslï, Martha, Zug; Röschmann, Annelie, Menzingen; Rosenberger, Dorothy, Cham; Roth, Sandra, Baar; Rothenfluh, Monika, Cham; Ruhstaller-Näpflin, Theres, Cham; Rupp, Ursula, Oberägeri; Rutishauser, Roswitha, Lenzburg; Schaller, Christa Barbara, Knonau; Scherrer, Elena, Edlibach; Schiller, Hansueli, Richterswil; Schmid, Catherine, Zug; Schmid, Christoph, Zug; Schmid, Irmgard, Baar; Schmid-Götze, Alphons und Susanne, Menzingen; Schnyder-Schnyder, Christine und Hanswalter, Zug; Schönenberger-Carigiet, Paul und Manuela, Edlibach; Schreiber, Birgitta, Luzern; Schuler, Nicole, Muri AG; Schürmann, Trudi, Steinhausen; Schwab, Walter, Cham; Schwegler, Michael, Küssnacht am Rigi; Schweizer, Françoise, Zug; Schwarzmann-Kaiser, Barbara, Unterägeri; Seitz, Monika, Hünenberg; Senger, Karl und Petra, Küssnacht am Rigi; Sieber, Linda, Baar; Speck, Maria, Zug; Speck-Steiner, Margrit, Arth; Speich, Daniel, Zug; Stalder, Ueli, Hagendorn; Staub, Marlis, Zug; Stedmann, Tracy, Schindellegi; Stehli-Schryber, Yolanda, Oberrüti; Steinauer, Karin, Zug; Steiner, Dr. Luzia, Baar; Stiedl, Margaritha, Baar; Stierli, Cornelia, Zug; Stierli-Sigrist, Christine, Steinhausen; Stocker, Ursula, Hausen a. A.; Stocker, Karl, Baar; Stöckli, Sylvia, Cham; Sträuli, G., Steinhausen; Streuli, Paul, Hagendorn; Stutz-Stocker, Andrea, Baar; Suter, Bernadette, Lostorf; Suter-Kronenberg, Franziska, Baar; Taylor, Valerie, Steinhausen; Thalmann-Locher, Markus, Buonas; Trinkler, Irene, Hausen am Albis; Tschudi, Urs, Baar; Ulrich, Gerhard H., Sins; Valentino, Silvia, Steinhausen; van Dyk, Manuela, Zug; Villiger, Rita, Uerzlikon; Villiger-Nietlispach, Brigitte, Rotkreuz; Wackerlin, Ruth, Oberägeri; Wagner, Renate, Hünenberg; Waldis, Josef, Oberägeri; Weber-Künzli, Regula, Unterägeri; Weber-Mettler, Marlies, Hünenberg See; Weibel, Priska, Zug; Wey, Rita, Baar; Wimmer Catarci, Claudia, Baar; Wimmer-Keiser, Carla, Baar; Wipfli, Elisabeth, Hünenberg See; Wobmann, Thomas, Zug; Wohnlich, Daniela, Hünenberg See;

Wolfsberg, Corinne, Zug; Wyss, Edna, Baar; Wyss, Nataly, Hünenberg; Zahno-Seiler, Ruth, Steinhausen; Zangger-Brun, Rosie, Zug; Zeller, Philipp, Menzingen; Züger, Margrit, Menzingen; Zurbrügg, Judith, Baar; Böschenstein, Zug; Solka, Knonau; Theiler, Finstersee; Montessori Kindergarten, Baar.

**CHF 45–25:** Villiger-Burch, Doris, Hünenberg; Alpaeslan, Umut, Baar; Audemars, Susanna, Zug; Baumgartner, Nelita, Zug; Beeler, Brigitta, Zug; Betschart, Roger, Unterägeri; Bieger, Karin, Zug; Biner, Natascha, Unterägeri; Braak-Wüger, Antoinette, Rotkreuz; Breitenstein-Deeming, Andrea, Cham; Breuer-Sloboda, Dagmar, Cham; Brunner-Jauch, Käthi, Allenwinden; Bucher, Andrea, Buonas; Cordeiro, Miguel, Baar; Dettling, Anita, Baar; Dudle-Näf, Beat, Baar; Forster, Katharina, Mettmenstetten; Frei, Karin und René, Mettmenstetten; Glünkin, Sara, Obernau; Güteli-Locher, Oskar, Zug; Gut, Gina, Oberägeri; Hafner, Heidi, Baar; Höslï, Irene, Hausen am Albis; Hugentobler, Rosalie, Schönenberg; Hughes, Rob, Oberägeri; Hürlimann, Rahel, Zug; Huwiler-Müller, Trudi, Steinhausen; Kägi, Cornel, Oberägeri; Kaiser-Bättig, Rita, Walchwil; Keller, Sandra, Wilen b. Wollerau; Kühnis, Arlene, Uster; Lang, Debora, Baar; Leggio, Salvatore und Ursula, Zug; Lütold, Adrian, Steinhausen; Malzacher, Patricia, Haptikon; Matt, Maria M., Oberbussnang; Meier-Bucher, Johann, Rotkreuz; Menzi, Zita, Menzingen; Müller, Claudia, Steinhausen; Müller-Berchtold, Theo, Baar; Nussbaumer, Ines, Oberägeri; Nussbaumer, Marlene, Oberägeri; Osterwalder, Silvie, Zug; Perrott, Michael, Zug; Portmann, Regula, Zürich; Reichlin-Regli, Elisabeth, Goldau; Rüeegg, Richard und Sabine, Zug; Rupp-Birchmeier, Maria, Zug; Schoch, Regina und Jürg, Zug; Spirgi, Stefan, Baar; Walser-Scola, Brigitte, Hausen am Albis; Woger, Kurt, Maschwanden; Zeljkovic, Dragica, 8104; Zöllinger, Christian, Obfelden; Zvingele, Holzhäusern; Fava, Hausen am Albis;

### Ein herzliches Dankeschön...

...allen für ihre Beiträge und Spenden, allen Privaten und Firmen, die uns mit Sachspenden unterstützen, den Tierärzten für Beistand und Entgegenkommen, allen Mitarbeitern und freiwilligen Helfern, ohne die es den Tierschutzverein Zug seit über 70 Jahren nicht gäbe!

### ► Spenden, Gönnerbeiträge, Patenschaften (CHF)

Föllmi, Cham; Lüthi Gwerder, Rebekka, Oberägeri; Reutlinger, Marlis, Oberrüti; Annen, Uschi, Steinhausen; Annen, Werner, Steinhausen; Arnold, Agnes, Neuheim; Arnold-Ribary, Maria, Unterägeri; Azarsa-Stierli, Beatrice, Uitikon Waldegg; Bär-Fähndrich, Liselotte, Baar; Bärlocher-Geden, Emil, Einsiedeln; Baumeler-Wermelinger, Anton und Finy, Zug; Binder, Dominik, Oberägeri; Bögli, Lene, Walchwil; Boller, Ernst und Maria, Hagedorn; Boschi-Maldini, Anita, Meierskappel; Brändle-Windlin, Stephan und Diana, Steinhausen; Brändli-Bader, Anna, Buonas; Burri-Sigrist, Brigitte, Horw; Cachin Jus, Martine, Neuheim; Castelberg, Monika, St. Niklausen LU; Christener, Denise, Unterägeri; Darphin, Astrid, Steinhausen; Diethelm-Trinkler, Martin und Gabriela, Hausen am Albis; Dürr, Beate, Obfelden; Durrer, Karin, Alpnach Dorf; Ebinger, Michel, Rotkreuz; Ebinger-Chervet, Rosmarie, Steinhausen; Ehrbar, Alessandro, Holzhäusern; Fattori-Huwiler, Ursula, Baar; Filz, Daisy, Walchwil; Fries-Schürpf, Esther, Menzingen; Gärtner, Andrea, Baar; Gasal, Madeleine, Cham; Geiselbrecht, Brigitte, Rotkreuz; Gfellner, Silvia, Bolligen; Gloor-Rodríguez, Hermann und Enriqueta, Zug; Grässli-Widenmeyer, Jean-Claude und Gabriela, Baar; Gross, Pamela, Zug; Gross, Richard und Birgit, Zug; Gyr, Heidi, Schönenberg ZH; Haack-Atzpodi, Ursula, Cham; Häusler, Monika, Unterägeri; Henggeler-Kaufmann, Oskar und Agnes, Oberägeri; Hobbins, Ursula, Zug; Huber-Kurmann, Walter, Luzern; Hunger-Dohm, Hannelore, Neuheim; Huwyler-Schumpf, Annalies, Zug; Iten, Andre, Zug; Iten, Romy, Unterägeri; Iten, Margrit, Alosen; Jacomet, Margit, Hünenberg; Käppeli-Fuchs, Beat, Gisikon; Keiser-Rust, Marlis, Zug; Klaus, Erika, Baar; Kobel-Habegger, Dorothea, Zug; Kohr, Christine, Unterägeri; Krieg, Susi, Cham; Kronenberg, Ruth, Baar; Kurz-Pfisterer, Claudia, Zug; Kuster, Elisabeth, Zug; Lang, Andrea, Ebertswil; Lauener, Annamaria, Zug; Lindon-Iten, Marie-Louise, Walchwil; Lochmann, Martina, Baar; Luthiger-Guggenbach, Doris, Zug; Lüthi-Kreuzer, Iris, Rotkreuz; Lutz-Braun, Megi, Cham; Marbacher, Annemarie, Walchwil; Marti, Theres, Zug; Meyer, Rita, Zug; Moll-Mäder, Peter, Oberägeri; Moser-Gwerder, Eugen, Steinhausen; Müller, Marika, Zug; Nägeli Schinz, Iris, Unterägeri; Nietlispach-Winkler, Fredy und Yvonne, Büttikon AG; Portmann, Silvia, Zug; Reding, Margareta, Cham; Roth, Brigitte, Mettmnenstetten; Roth Zürcher, Natalie, Neuheim; Scherrer-Stöckli, Ruth, Baar; Schicker, Nina, Unterägeri; Schmid-Werder, Heinz und Claire, Holzhäusern; Schneeberger, Ann, Zug; Schwarzenberger, Clairette, Cham; Schweiger, Edith, Baar; Sidler-Wilhelm, Verena, Cham; Stahel, Andreas, Baar; Staub-Elmer, Alma, Zug; Stocker, Patrizia, Hünenberg; Studerus-Hofmann, Karl, Cham; Turi, Melania, Muri AG; Villiger-

Derungs, Ludovica, Zug; von Büren-Schaedler, Karin, Bürglen UR; Wahl-Huber, Rosa, Rotkreuz; Westhoff-Huber, Hedy, Edlibach; Wolf-Reinschmidt, Graziella Patrizia, Zug; Wyss, Susi, Mühlau; Zraggen, René, Rotkreuz; Raten Gastronomie GmbH, Alosen; Move your Life, Unterägeri; Rotzetter, J., Zug; Zwysig, Patrick, Hagedorn; Aebersold, Franziska, Steinhausen; Barili, Marvin, Kappel am Albis; Defuns, Anica, Cham; Elsener, Meinrad, Unterägeri; Gubser, Trix, Unterägeri; Gwerder-Rickenbacher, Dorly, Baar; Holthaus-ter Laak, Désirée, Hünenberg; Lustenberger, Max, Oberägeri; Lustenberger-Seitz, Anna, Baar; Nussbaumer, Claudia, Oberägeri; Stadelmann, Adolf, Horw; Stirnimann, Kevin, Luzern; Wacker, Catherine, Hünenberg; Wyss-Achermann, Ferdi und Irène, Steinhausen; Zürcher, Herbert, Menzingen;

**Bis CHF 20:** Altavini, Rafael, Hünenberg; Ambauen-Hürlimann, Sabine, Knonau; Amhof, Silja, Villmergen; Ammann, Dieter, Oberarth; Amsler, Alexandra, Zug; Andre, Karin, Hünenberg See; Angehrn, Ruth, Cham; Arnold, Ursula, Cham; Arnold, Marlis, Sattel; Arnold-Pfister, Peter und Maya, Baar; Arrojo, Christian, Zug; Aschwanden-von Rotz, Erika, Menzingen; Audemars, Jeannette, Steinhausen; Baggenstos, Markus, Baar; Balducci, Lorenzo, Cham; Balight, Tatjana, Zug; Bangarter, Marcel, Allenwinden; Bani-Rentsch, Suzanne, Baar; Barmettler, Luca, Stans; Barringer, Elizabeth, Mettmnenstetten; Barth, Monika, Zug; Bättig-Beffa, Stephan, Steinhausen; Bauer, Astrid, Unterägeri; Baum Peissard, Dr. Marina, Gisikon; Baur, Trudi, Baar; Beck, Thomas, Aeugst am Albis; Beerli, Marisa, Cham; Behrend, Markus, Cham; Ben Nejma, Daniela, Aeugstertal; Berchtold, Nicole, Hünenberg See; Bernold-Räber, Dr. Heiner, Zug; Betschart, Jana, Baar; Bigler, Renate, Walchwil; Biri, Andrea, Alsoen; Bisek, Nicol, Steinhausen; Bisig, Susy, Willerzell; Bissig, Monika, Unterägeri; Blattmann,, Alsoen; Bodmer, Silvana, Adligenswil; Bohnstedt, Bettina, Walchwil; Boll-Sterchi, Henk, Rotkreuz; Bossart, Simone, Winterthur; Boyd, Sonja Y., Baar; Brandweiner, Alfred, Unterägeri; Braun, Rosabeth, Mettmnenstetten; Breeuwer, Stefanie, Unterägeri; Brugger, Marcel, Hünenberg; Bruhin, Irène, Cham; Brunschwiler, Myrta, Knonau; Bucher-Brandenberg, Monika, Baar; Bühler, M., Affoltern am Albis; Bürckert, Heinrich und Marianne, Cham; Burkart, Joachim, Zug; Caligari, Esther und Paul, Neuheim; Camenisch-Müller, Astrid, Zug; Carloni, Antonio, Alpnach Dorf; Christen, Hildegard, Baar; Christner, Sarina, Zug; Cipollini, Magda, Oberrieden; Colosio, Clara, Zug; Conrad, Rachel, Oberägeri; Curran, Helen, Baar; Curtet, Erna, Baar; Day, Heidi, Hünenberg; D'Episito, Elisabeth, Affoltern am Albis; Derweiler, Christopher, Zug; DeSalvador, Massimo,



### Spenden, Gönnerbeiträge, Patenschaften (CHF)

Mettmenstetten; Di Marsico, Mariana, Zwillikon, Rahel, Zug; Dolder, Jean-Daniel, Walchwil; Dormann, Corinne, Zug; Duque, Jose, Menzingen; Durrer, Gaby, Alpnach Dorf; Egger, Fabienne, Walchwil; Elsener-Herrmann, Barbara, Baar; Engler, Marion, Neudorf; Erni, Alexandra, Winterthur; Etter, Patrick, Knonau; Fässler-Kälin, Heinz, Baar; Fässler-Kälin, Ruth, Baar; Feld-Kraus, Eva, Steinhausen; Fischer, Erica, Zug; Fischer-Rogenmoser, Ernst, Unterägeri; Flühler, Sarah, Baar; Flury, Agi, Oberägeri; Forster, Tanja, Oberwil b. Zug; Frei, Bernadette, Baar; Frey, Sonja, Steinhausen; Fricker, Martina, Hünenberg See; Furer-Joost, Barbara, Hünenberg; Furrer-Bellini, Sonia, Greppen; Furrer-Hofer, Helene, Cham; Gajic, Jadranka, Morgarten; Gartmann, Sereina, Baar; Gasser-Gisler, Marlies, Unterägeri; Geib, Edith, Baar; Gempler, Annika, Affoltern am Albis; Gentil, Heidi, Baar; Gerber, Martina und Martin, Ebertswil; Gini, Simona, Aeugstertal; Gisler, Caroline, Rotkreuz; Gloor-Zürcher,



Dank Ihrer Spende konnten im vergangenen Jahr sehr viele Babykatten wie «Queeny» und «Queen» (linkes Bild) im Tierheim Allenwinden professionell und liebevoll betreut werden. ►

► **Spenden, Gönnerbeiträge, Patenschaften (CHF)**

Martha, Baar; Gnos, Yvonne, Goldau; Goldaracena, Pedro, Cham; Göldi, Hans, Sattel; Goldner, Simone, Hagendorn; Graf, Jacqueline, Affoltern am Albis; Graf, Malik, Fällanden; Graf-Danelli, Beatrice, Affoltern am Albis; Grangier, Sarah, Unterägeri; Greco, Leila, Rotkreuz; Grob, Heida, Giswil; Grob, Käthy, Cham; Grossrieder-Inglin, Emil, Hagendorn; Grünenfelder, Petra, Baar; Gut, Fancive, Knonau; Gwerder-Stammler, Doris, Baar; Haas, Laurence, Steinhausen; Habermann-Esaïas, Erwin, Baar; Häcki, Sereina, Mettmenstetten; Häfliger, Claudia, Cham; Haldimann, Ingrid und Christoph, Zug; Halter, Mauela, Giswil; Hausheer-Horisberger, Felix, Hünenberg; Hay, John, Baar; Heer-Elsener, Erna, Sins; Helfenstein-Meier, Jacky, Oberägeri; Hendlar, Rabea, Baar; Henggeler, Véronique, Oberägeri; Henseler, Monika, Oberägeri; Hermann, Lara, Allenwinden; Herzog, Martha, Edlibach; Hiebl-Hostettler, Susan, Benzenschwil; Hochspach,,

**Vielen Dank an unsere geschätzten Inserenten!**

**Bitte zeigen Sie sich erkenntlich: bei Ihrem nächsten Einkauf, Projekt, Auftrag oder Ausflug bitten wir Sie, unsere Inserenten vorrangig zu berücksichtigen.**



Arnold AG  
 Aschwanden Treuhand GmbH  
 Binzegger Auto AG  
 Bon-Walker  
 Cesi Canepa AG  
 Claro Consulting AG  
 Coiffure C  
 Die Mobilbar  
 Dileo Enzo GmbH  
 Herrmann Garten & Blumen AG  
 Künzi Treuhand AG  
 Malergeschäft Gisler  
 Nägeli Reinigungen und Transporte  
 Navita Schweiz GmbH  
 Nova Design Gottschalk

Patricia's Guthirtlädeli  
 Patts Home Catsitting  
 Peter Bieri Schreinerei  
 Plus Minus Solutions AG  
 Praxis für Energiearbeit (Elvira Caratsch)  
 Raiffeisenbank Cham-Steinhausen  
 Schürmann Speck Treuhand GmbH  
 Tierhomöopathin Rita Villiger  
 Webagentur Zug P. Neuenschwander  
 zg-vets AG  
 Zuger Kantonalbank  
 Zuger Woche  
 Zürcher Holzbau AG

Knonau; Hofer, Patrick, Unterägeri; Hofmann-Sommerhalder, Gerda, Zug; Holtzer, Charlotte, Menzingen; Horlent, Jenifer, Baar; Horstmann, Waltraud, Zug; Hostmann, Gilbert, Unterägeri; Hotz-Waser, Patrizia, Zug; Hubmann-Schwecke, Renate, Zug; Hübner, Nicole, Baar; Hübscher, Nina, Hünenberg; Hug, Carmen, Affoltern am Albis; Hugener-Jappert, Klara, Baar; Hürlimann, Dominic, Abtwil AG; Hürlimann-Huber, Urs und Denise, Hünenberg; Hurschler, Josef, Emmenbrücke; Hüssler, Gabi, Rotkreuz; Hyde, Jacky, Baar; Hyde, Gillian, Baar; Imgrüth, Priska, Steinhausen; Imhof, Josy, Goldau; Imhof, Käthy, Rotkreuz; Imholz, Céline, Cham; Ineichen, Melanie, Hausen am Albis; Inglin, Jessica, Zürich; Iselin, Ursina, Baar; Iten-Iten, Maria, Unterägeri; Jaconis, Charlotte, Cham; Jenzer-Schoch, Andrea, Zürich; Joho-Chollet, Paul, Cham; Jung, Gabi, Steinhausen; Junker-Bucher, Friedrich, Cham; Kalauz, Michel, Baar; Kälin, Ursula, Immensee; Kälin-Schön, Donald, Steinhausen; Kamer-Hüssler, Elsbeth, Zug; Kappeler-Faut, Maria, Zug; Karrer, Isabelle, Zug; Käser, Eva, Steinhausen; Käslin-Bieri, Marianne, Hünenberg; Kaspar-Wägeli, Heidy, Baar; Kathriner, Patrick, Luzern; Kaufmann, Michael, Baar; Kaufmann, Monika, Cham; Klaus, Franz, Zürich; Klausener, Michael, Zug; Kleiner, Brigitte, Neuheim; Klinger Baumann, Ruth, Oberägeri; Klische, Stefanie, Baar; Klossner, Daniel, Steinhausen; Knobel-Hardegger, Rita, Baar; Knüsel, Nicole, Hitzkirch; Koch, Maria, Einsiedeln; Koch, Claudia, Cham; Koller, Alessandra, Stallikon; Koller, Yvonne, Zug; König, Tanja, Zug; Konopatzki,, Einsiedeln; Koopmann, Andrea, Baar; Köpfl, Theres, Baar; Krall-Weiss, Jolanda, Baar; Krapf, Elisabeth, Unterägeri; Kratzer, Michael, Rotkreuz; Kreft, Bernd, Steinhausen; Kreis-Koller, Danièle, Zug; Küffer, Shana, Cham; Kuhn, Karin, Oberwil b. Zug; Küng Etter, Beatrix, Zug; Künzi, Thomas, Baar; Kurth, Barbara, Zug; Kuster-Meier, Marcel, Cham; Küttel, Tanja, Steinerberg; Laisa, Gabi, Baar; Landis, Peter, Zug; Landolt, Ramona und Christian, Unterägeri; Larsson, Reto, Zug; Leemann-Schüpfer, Hansjörg, Oberwil-Lieli; Leibacher-Deppeler, Ruth, Holzhäusern; Leutwyler, Karin, Baar; Leutwyler, Robert, Baar; Lienhard, Sabine, Aettenschwil; Lier, Patrick, Stallikon; Lmhof, Catherine, Ebikon; Lüdi, Ursula, Walchwil; Lussi, Kevin, Steinhausen; Luterbacher, Christa, Allenwinden; Lüthi, Patrizia, Gattikon; Malquarti, Danilo und Sarah, Neuheim; Mart, Christine, Baar; Marty, Marcel, Gross; Mathis, Petra, Luzern; Matter, Franziska, Sattel; Matter, Angela, Seewen; Maurer, Sabrina, Zug; MC Cabe, Patrik, Steinhausen; Meier, Corinne, Zug; Meier, Erika, Hagendorn; Meier-Siegenthaler, Annemarie, Cham; Meijer, Esther, Zug; Mekelleche, Mustafa, Finstersee; Meyer, Anna und Klaus, Hünenberg; Michel, Philipp, Küssnacht am Rigi; Mühlemann-Zumbrunnen, Hans,

### Spenden, Gönnerbeiträge, Patenschaften (CHF)

Zug; Müller, Dieter, Ebertswil; Müller, Stefanie, Rotkreuz; Müller, Silvie, Oberägeri; Müller-Schuler, Nicole, Steinhausen; Müller-Zumbach, Hans-Peter, Oberrüti; Müller-Zumbach, Marie-Louise, Oberrüti; Mumenthaler, Sandra, Oberägeri; Muoser-Bertolutti, Sandra, Zug; Myers, Denise, Oberägeri; Niederberger, Angela, Eschenbach; Niederberger, Monika und Stefan, Muri AG; Niederberger, Simon, Baar; Niederhauser-Kiesinger, Bernhard, Steinhausen; Nobs, Laura, Luzern; Nussbaumer, Sandra, Oberägeri; Nussbaumer-Merz, Olivier, Oberägeri; Oehler-Küng, Peter und Monika, Steinhausen; Oetiker-Wigger, Michael, Unterägeri; Ormanns, Gudrun, Neuheim; Oswald, Patrizia, Cham; Ounalli, Sandra, Zwillikon; Perren, Manuela, Hünenberg; Perret, Brigitte, Mettmenstetten; Petrillo, Daniela, Baar; Piazzini, Annelis, Zug; Portmann, Adrian, Baar; Preuss, Udo, Walchwil; Probst, Irene, Baar; Pulfer-Jones, Susan, Steinhausen; Ramensperger, Judith, Zug; Rastberger-Baumann, Josef K., Hünenberg; Raubach, Martina, Zug; Realini-Siegrist, Renato, Baar; Regazzoni-Fallegger, Elsa, Rotkreuz; Rehli, Doris, Zollikofen; Reist, Monica, Altendorf; Rempfler, Rosmarie, Rifferswil; Richarz, Marianne, Cham; Rogenmoser, Nadja, Baar; Rogenmoser, Sonja, Oberägeri; Rohrer Rölli, Anita, Allenwinden; Röllin, Ernst, Menzingen; Romer, Gabriela, Uerzlikon; Roth, Natalie, Herrliberg; Ruedi-Märchy, Franz, Zug; Rübeli, Hanspeter, Zug; Rutschmann, Marcel, Zug; Ryser, Pascale, Unterägeri; Sax, Natalie, Zufikon; Schällibaum, Ruth, Menzingen; Schärer, Karin, Mettmenstetten; Schelbert, Sandra, Steinhausen; Schelbert-Knüsel, Martha, Rotkreuz; Scheuner, Ulrike, Menzingen; Schicker, Evelyne, Rotkreuz; Schmid, Brigitte, Baar; Schmid, Stephanie, Meierskappel; Schmitt, Ingo, Cham; Schnee, Beatrice, Walchwil; Schneider, Salome, Ebertswil; Schneider-von Ah, Dominique, Muri AG; Schnider, Vicky, Zug; Schnyder, Doris, Baar; Schönauer, Erich, Baar; Schuhmacher-Meier, Elisabeth, Zug; Schuit, Rose, Zug; Schumacher, Sonja, Baar; Schumacher, Ursula, Küssnacht am Rigi; Schürmann, Miriam, Hünenberg See; Schwarzenrubler, Thomas, Oberrüti; Schweikert, David, Bonstetten; Schwerri, Verena, Thalwil; Seger, Silvia, Steinen; Siegel-Zimmermann, Margrit, Hünenberg; Siegwart, Marc, Zug; Sigrist, Yvonne, Oberkirch; Sindelar, Sabrina, Baar; Sisko-Jud, Margrith, Hünenberg; Solenthaler-Kälin, Corinne, Cham; Solenthaler-Kälin, Gery, Cham; Sosto, Victoria, Schindelegi; Stache, Alexandra, Sattel; Stadler, Isabelle, Zug; Stadlin-Wigger, Günther und Andrea, Baar; Stäger, Andre, Hagendorn; Stampfli-Tschäppeler, Sonja, Zug; Staub, Alois, Cham; Stäubli, Ursula, Baar; Stehli, Martin, Neuheim; Steiner, Leila, Zürich; Steinmann, Erika, Ruera; Stettler-Kaufmann, Rolf, Muri AG;

Stierli, Heidi, Baar; Stöcklin, Carmen, Baar; Straub, Karin, Baar; Suter, Jenny, Zug; Suter, Remo, Zug; Sutter-Storari, Verena, Steinhausen; Tauschek-Ruf, Marianne, Jonen; Tellenbach, Claudia, Affoltern am Albis; Terziani, Laura, Obfelden; Theiler-Herger, Margrit, Allenwinden; Thum, Monika, Zug; Tobler, Gisela, Zug; Treichler, Hanspeter, Baar; Tremp Müller, Jolanda, Edlibach; Trost, Lydia, Baar; Trutmann, Anja, Baar; Tweshe, Nadya, Unterägeri; Ulmi, Remo, Hünenberg; Ulrich-Fürlinger, Evi, Baar; Unternährer, Armin, Hagendorn; Ural, Murat, Zug; Urban, Pascal, Hausen am Albis; Utiger, Anna, Neuheim; Uttinger, Eva, Zug; Vasella, Noemi, Walchwil; Vetsch, Christian, Sins; Villiger, Hermann, Meierskappel; Vlacic, Dragana, Urnäsch; Vogel, Angela, Hünenberg See; Vögeli, Nicole, Baar; Vollenweider, Thomas, Hedingen; Von Allmen, Monika, Hausen am Albis; von Bachofen, Doris, Zürich; Von Reding-Arnold, Monika, Oberägeri; Vonesch, Anne, Steinhausen; Voss, Corina, Ibach; Wadsack-Bernold, Hans, Zug; Wäger, Monika, Neuheim; Wahler, Trudi, Ennetbürgen; Walder-Treiber, Ulrich Peter, Baar; Walker, Lovisa, Unterägeri; Walser, Patricia, Hünenberg See; Waltisberger, Perla, Baar; Weber, Sonja, Cham; Weber, Mirija, Zug; Weerkamp Laak, Johannes, Hünenberg See; Weibel, Maria Louise, Hünenberg; Werder, Andrea, Zürich; Wermuth, Roland, Cham; Werner, Simone und Stefan, Cham; West, Philip, Fischerthal; Wiederkehr Villiger, Romy, Unterägeri; Wiemken, Antje, Zug; Wildberger, Roman, Affoltern am Albis; Wild-Haas, Judith, Zug; Willi, Bernhard, Zug; Wimmer Rohner, Monika, Zug; Windlin, Anita, Oberrüti; Wiss, Ursula, Steinhausen; Wiss, Christa, Aarau; Wolf, Heidi, Neuheim; Wüthrich, Urs, Rifferswil; Wyss, Antonia, Zug; Zampatti-Bösch, Gaby, Brunnadern; Zeiter, Anni, Unterägeri; Zemke, Dagmar, Cham; Zraggen, Marcel, Baar; Zimmer-Amrein, Peter, Hagendorn; Zimmermann, F.+M., Steinhausen; Zimmermann-Aschwanden, Alice, Walchwil; Zürcher, Susanne, Ebertswil; Blagomanz AG, Zug; Bach Informatik AG, Steinhausen; Ennetseeklinik AG, Hünenberg; Grolimund AG, Muri AG; Schreineri Hansrudolf Meili, Uerzlikon. ■

### Ob 10, 100 oder 1'000 Franken – jeder Franken zählt!

Jede Spende, unabhängig wie gross oder klein, wird von uns geschätzt und kommt unseren Schützlingen zugute! Wir danken den Gönnern ganz herzlich, ebenso den Mitgliedern, die ihren Jahresbeitrag grosszügig aufgerundet haben.

## Wahlen und Rücktritte im Vorstand 2021

### Wiederwahl

Gemäss den Statuten des Tierschutzvereins Zug müssen Vorstandsmitglieder nach Ablauf ihrer zweijährigen Amtszeit von den Vereinsmitgliedern neugewählt werden.

An der nächsten Mitgliederversammlung stellen sich **Simone Werner** und **Ivo Zürcher** für zwei weitere Jahre zur Wiederwahl. Simone wurde 2012 in den Vorstand gewählt und ist unsere Kassierin. Gewissenhaft und routiniert überwacht sie die Finanzen unseres Vereins. Ivo ist seit 1999 im Vorstand und ist unser Experte in Sachen Tierwissen – sein Know-how beeindruckt uns und unsere Tierfreunde immer wieder. Beide leisten hervorragende Arbeit und sind stets bereit Vereinsaufgaben zu übernehmen; sie sind ganz dem Wohl des Vereins verpflichtet. Der Vorstand empfiehlt unseren Mitgliedern, Simone und Ivo das Vertrauen auszusprechen und an der kommenden Mitgliederversammlung erneut zu wählen.

### Rücktritt

**Dagmar Zemke** (seit 2017 im Vorstand) wird ihre Arbeit im Vorstand als Aktuarin aufgeben. Während ihrer Zeit im Vorstand engagierte Sie sich mit grosser Überzeugung und Freude für unseren Verein. Für ihr Mitwirken



**Simone Werner**

und die vielen Anregungen möchten wir uns an dieser Stelle sehr bedanken und wünschen ihr alles Gute.

### Neuwahl

An der kommenden Mitgliederversammlung soll der Vorstand mit drei weiteren Personen besetzt werden – es bewerben sich **Béatrice Epper**, **Daniela Hogl** und **Marco Barile** um

die Aufnahme. Auf der folgenden Seite stellen wir sie etwas näher vor. Mit Ihrer Zustimmung würden sie gerne im Vorstand aktiv dabei sein und sich für den TSV Zug engagieren.

Der Vorstand empfiehlt unseren Mitgliedern, Béatrice, Daniela und Marco das Vertrauen auszusprechen und an der kommenden Mitgliederversammlung neu in den Vorstand zu wählen.



**Ivo Zürcher**



**Béatrice Epper**

Béatrice zeichnet sich durch Ihre grenzenlose Tierliebe aus, besonders zu unseren Samtpfoten und kennt unseren Tierschutzverein über mehrere Jahre. Sie hat angeboten, unseren Vorstand im Bereich Prozesse zu unterstützen und bringt unsere Digitalisierung mit voran. Ihre Stärken im Dokumentieren und Einbringen von Standards hilft uns auch in Zukunft weiter den Verein und das Tierheim zu strukturieren. Béa kennen wir als vielseitige und erfahrene Person; wir schätzen uns sehr glücklich, dass sie unseren TSV Zug aktiv unterstützen möchte. Béa ist 62 und wohnt in Sempach (LU).

Daniela kennt den Tierschutzverein Zug schon viele Jahre. Sie hat eine hohe Sozialkompetenz und stellt sich den Aufgaben im Vorstand mit «tierischer» Professionalität. Daniela wird uns als Aktuarin unterstützen und die anstehenden Aufgaben genauestens verfolgen und protokollieren. Mit Ihrer charmanten Art wird sie den Tieren und Menschen im Tierheim, sowie den Vorstand helfen, kommende Projekte umzusetzen und zu koordinieren. Daniela ist 47, wohnt in Schötz (LU) und ist Besitzerin eines Hundes.



**Daniela Hognl**



**Marco Barile**

Marco ist mit seiner IT-Unternehmung in Zug ein Tierfreund mit hohem IT-Knowhow und wir schätzen seine unkomplizierte Hilfe in allen Bereichen rund um Technik im Tierheim. Er kennt das Vereinswesen in Zug und hilft im Vorstand unsere Digitalisierung auch von der technischen Seite her zu prüfen, zu erneuern und das Tierheim seitens IT zu bereichern. Im Zusammenhang mit unserer Verstärkung im Vorstand freuen wir uns, auf seine wertvolle Unterstützung den Verein für die Zukunft fit zu halten. Marco ist 57, liebt Katzen und in seiner Freizeit ist er Segler und internationaler «bodyART» [Ganzkörper] Instruktor. ■



## Nur dank Ihrer Mithilfe können wir Tieren helfen



### Unterstützen Sie uns mit einer Spende!

Der Tierschutzverein Zug verfolgt keine kommerziellen Ziele, sondern wird als gemeinnützige Institution geführt. Er ist auf die finanzielle Unterstützung und die freiwillige Mitarbeit der Zuger Bevölkerung und Wirtschaft dringend angewiesen.

**Mit Ihrer Spende können Sie helfen, der Not der Tiere im Kanton Zug entgegenzuwirken. Jede Spende zählt und kommt unseren Schützlingen zugute!**

- **Raiffeisenbank Cham–Steinhausen:**  
IBAN: CH09 8080 8005 4449 7272 2
- **PostFinance:**  
IBAN: CH52 0900 0000 6001 2453 3

► [www.tsvzug.ch/spenden-und-helfen](http://www.tsvzug.ch/spenden-und-helfen)



### Übernehmen Sie eine Patenschaft!

Herrenlose Haustiere sollten nicht eingeschläfert werden müssen, wenn sie nicht krank oder stark verhaltensgestört sind. Der TSV Zug betreut sie deshalb so lange, bis ein neues Zuhause für sie gefunden wird. Insbesondere die älteren Tiere oder jene, die ein schweres Schicksal hinter sich haben, sind nicht leicht zu vermitteln und verbleiben oft eine lange Zeit im Tierheim. Ihre Pflege verursacht beträchtliche Kosten.

**Bitte unterstützen Sie alle heimatlosen Tiere im Tierheim Allenwinden mit Ihrer Patenschaft.** Hauptsächlich die schwächsten Schützlinge kommen in den Genuss einer optimalen Pflege und Betreuung.

► [www.tsvzug.ch/spenden-und-helfen](http://www.tsvzug.ch/spenden-und-helfen)



### Werden Sie Mitglied beim TSV Zug!

Für nur CHF 20.– pro Jahr zeigen Sie Ihre Solidarität! Ein umfassender Tierschutz beinhaltet nebst vielfältiger Informations- und Beratungstätigkeit auch die Aufnahme, Betreuung und Neuplatzierung von Findel- und Verzichtstieren. Das dafür bestimmte Tierheim in Allenwinden wird vom TSV Zug ebenso wie die Auffangstationen für Hunde in Neuheim und die Wildvogelstation ausschliesslich aus Spendengeldern finanziert.

**Bitte unterstützen Sie unsere kostenintensive Arbeit mit Ihrer Vereinsmitgliedschaft!** Sie gehen keine weitere Verpflichtung ein, als einen Betrag von mindestens CHF 20.– pro Kalenderjahr einzuzahlen. Der Vorstand bedankt sich für Ihre Hilfe.

► [www.tsvzug.ch/spenden-und-helfen](http://www.tsvzug.ch/spenden-und-helfen)

Ihre Unterstützung zählt!

### **Begünstigen Sie den Tierschutzverein Zug mit einem Legat.**

Für jeden Menschen stellt sich irgendwann die Frage, was sein wird, wenn er selber nicht mehr auf dieser Welt ist. Viele Tierfreunde möchten etwas Gutes für Tiere tun, selbst wenn sie persönlich keine Haustiere (mehr) halten.

**Mit Ihrem Beitrag können Sie unseren täglichen Einsatz zum Wohl der Tiere auch über das Leben hinaus aktiv unterstützen und mit unserem Verein weiterhin verbunden bleiben.** Wenn Sie diesen Wunsch haben, können Sie den Tierschutzverein Zug beispielsweise als Erben einsetzen oder uns bestimmte Beträge oder auch Sachwerte als Vermächtnis zukommen lassen. Mit Ihren Zuwendungen können Sie auch die Auflage verbinden, diese für bestimmte Zwecke einzusetzen, die Ihnen ganz besonders am Herzen liegen.

**Für ein persönliches und vertrauliches Gespräch steht Ihnen der Vorstand jederzeit zur Verfügung.** Der Tierschutzverein Zug setzt sich über 70 Jahren erfolgreich für das Wohl der Tiere ein. Unser Engagement ist Herzenssache und wird vor allem durch finanzielle Zuwendungen von Menschen mit einer Liebe für Tiere ermöglicht. ■



foto: pexels.com

Seine Liebsten kann man mit einem Legat auch nach seinem Ableben unterstützen. Weitere Informationen zu diesem Thema erhalten Sie in unserem neuen Testamentsratgeber, den Sie gratis bei uns anfordern können.

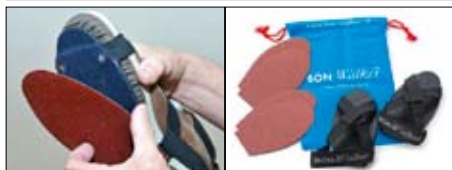


**BON-Walker™**  
Anti-Rutsch-Schuh

Modell 11

*Ohne Sturz durch den Winter – für sicheren Halt auf Eis und Schnee*

<b>WECHSELBAR</b>	Sicher unterwegs auf vereisten Strassen und Trottoirs.	<b>LEEXIBEL</b>	Hält dank Gummizug und Klett an jedem Schuh.
<b>KOMFORT</b>	Muss nicht abgenommen werden beim Shopping.	<b>QUALITÄT</b>	Mit auswechselbarer Sohle, perfekt für harte Einsätze.



### Bestellung per Post oder Fax an:

Bon Walker AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug  
(Telefon 041 725 40 24, Fax 041 725 40 29)

Vorname: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Verpackung und Porto für Lieferungen in der Schweiz zzgl. CHF 10.–, ab 3 Sets **Gratisversand**, Angebot gilt nicht für telefonische Bestellungen, sondern nur mit diesem Gutschein oder per E-Mail an [info@bon-walker.ch](mailto:info@bon-walker.ch) mit Vermerk «Spezialangebot TSV Zug». Kein Direktverkauf. Angebot und Preisänderungen vorbehalten.

## Bestelltalon

### Modell 11 mit Aufbewahrungsbeutel

- \_\_\_\_\_ **Paar Grösse S (36-39)**  
CHF 45.– (statt 61.–)
- \_\_\_\_\_ **Paar Grösse M (39-44)**  
CHF 45.– (statt 61.–)
- \_\_\_\_\_ **Paar Grösse L (45-48)**  
CHF 48.– (statt 76.–)

### Ersatzsohlen

- \_\_\_\_\_ **Paar Grösse S (36-39)**  
CHF 12.– / Paar
- \_\_\_\_\_ **Paar Grösse M (39-44)**  
CHF 12.– / Paar
- \_\_\_\_\_ **Paar Grösse L (45-48)**  
CHF 15.– / Paar
- \_\_\_\_\_ **Aufbewahrungsbeutel**  
CHF 6.– / Stück



Krax – Kids schützen Tiere

## Krax-Agenda '21



In diesem Jahr gibt es spannende **Krax-Anlässe** zu Papageien, Igel, Eseln, Ratten und vielen anderen Tieren.  
Sichere dir deinen Platz, indem du dich jetzt online zum gewünschten Anlass anmeldest.



**SCHWEIZER TIERSCHUTZ STS**  
**PROTECTION SUISSE DES ANIMAUX PSA**  
**PROTEZIONE SVIZZERA DEGLI ANIMALI PSA**

Dornacherstr. 101, Postfach 151, 4018 Basel  
Telefon 061 365 99 99, Fax 061 365 99 90  
[krax@tierschutz.com](mailto:krax@tierschutz.com), [www.krax.ch](http://www.krax.ch)



# Die 71. Mitgliederversammlung des Tierschutzvereins Zug

**Donnerstag, 24. September 2020,  
20:00 Uhr; Restaurant Kreuz  
(Landhaus Steirereck), 6330 Cham**

## Traktanden

1. Begrüssung
2. Präsenzliste und Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Mitgliederversammlung 2019
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2019 und Revisionsbericht (Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung)
6. Festsetzung des Mitgliederbeitrages für 2020
7. Wahlen und Ehrungen
8. Bevollmächtigung des Vorstands für Projekt Tierheimfond
9. Anträge der Mitglieder und Varia

## 1. Begrüssung

Um 20:09 Uhr eröffnet Stefan Werner (Präsident) die 71. Mitgliederversammlung des Tierschutzvereins Zug. Er weist auf die Corona-Massnahmen hin, das Tragen von Masken sowie das ausreichend Desinfektionsmittel vorhanden ist und auch genügend Platz im Saal sei, um die Abstandsregeln einzuhalten.

Stefan begrüsst alle Mitglieder, die auch dieses Jahr wieder dabei sind, sowie auch die neuen Gesichter. Herzlich willkommen, geheissen werden Ehrenpräsident Beni Strickler, der ehemalige Präsident Robert Gottschalk, der Revisor Peter Hochreutener und seine Frau Steffi, sowie Tierärztin Dr. Sabine Frank-Gruber, und die Angestellten des TSV Zug.

Entschuldigt haben sich: Dr. Philipp Dosenbach, Ursula Müller und unser Revisor Beat Hegglin. Ebenfalls entschuldigt haben sich verschiedene Vertreter aus den Gemeinden Baar, Cham, Hünenberg, Menzingen, Neuheim, Oberägeri, Risch, sowie der Kantontierarzt Dr. Rainer Nussbaumer.

Für diejenigen, die zum ersten Mal anwesend sind stellt Stefan kurz den Vorstand (Dagmar, Ivo, Simone und seine Person) vor.

Leider musste im Vereinsjahr 2019 von einigen Mitgliedern Abschied genommen werden. Es sind dies: die Damen Sylvia Covegn-Weber, Christiane Giannacopoulos-Magnin, Rosa Hausheer, Rosmarie Hensler-Plack, Helene Oesch, Christa Pfisterer, Alice Scherer-Meyer, Sophie Staub, Silvia Suter und die Herren Josef Iten-Wyss, Linus Roth, Jürg Spiegelberg, und unser Ehrenmitglied und langjähriger Revisor Herr Josef Zürcher.

Nach einer Gedenkminute für die Verstorbenen weist Stefan nochmals auf die Corona Regeln hin und erläutert, dass die diesjährige Jahresversammlung nicht unnötig in die Länge gezogen wird, und er hofft im nächsten Jahr wieder in vollem Umfang durchzuführen zu können, inkl. der Bilder, Berichte, und einem Gastvortrag. Herr Fritz Roth wird seinen Gastvortrag vom Therapiehundezentrum im neuen Jahr halten.



Im Landhaus Steirereck wird der Tierschutzverein Zug immer freundlich empfangen. ►

## ▶ 2. Präsenzliste, Wahl der Stimmzähler

Der Präsident stellt fest, dass unsere Mitglieder ordnungsgemäss und rechtzeitig per Post zur Mitgliederversammlung eingeladen wurden und diese somit beschlussfähig ist. Die Einladung wurde auch auf unserer Webseite sowie auf Facebook publiziert. Das Stimmrecht liegt bei den Mitgliedern.

Die Anwesenden wurden bereits gebeten, sich in die Präsenzliste einzutragen, welche auch im Rahmen des Hygienekonzeptes im Restaurant Steirereck abgegeben werden muss. Betreffend Traktandenwünsche wurden keine Begehren an den Vorstand eingereicht.

Als Stimmzählerin schlägt Stefan Werner Frau Dr. Sabine Frank-Gruber vor.



**Beschluss:** Als Stimmzählerin wird Frau Dr. Frank-Gruber von der Versammlung angenommen.

## 3. Protokoll der Mitgliederversammlung 2019

Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung vom 16. Mai 2019 ist im aktuellen Jahresbericht auf den Seiten 63–67 vollständig publiziert.



**Beschluss:** Das Protokoll wird einstimmig genehmigt, und der Protokollführerin Dagmar Zemke mit Beifall verdankt.

## 4. Jahresbericht des Präsidenten

Der Präsident schildert kurz wie er zum Präsidenten wurde, durch die Übernahme von Robert Gottschalk.

Im Jahr 2008 kam Stefan aus Frankfurt in den Kanton Zug, es bereitet ihm grosse Freude hier zu arbeiten und den TSV zu unterstützen. Ein grosser Teil der Arbeit im Vorstand geht zurück in die Gemeinschaft, Tieren zu helfen, auch waren beide schon in Deutschland aktiv im Tierschutz. Vier Jahre später trat Simone in den Vorstand, und es dauerte nicht lange da kam auch Stefan 2014 in den Vorstand. Seither sind beide sehr aktiv.

Gemeinsam haben sie zwei Hunde, Tom und Balou. Über Tom wurde im Jahresbericht publiziert, Seiten 30–33. Stefan und Simone hoffen mit dem Bericht anderen Heimtierhaltern aufzuzeigen, was heute medizinisch alles möglich und machbar ist, um anderen Mut zu machen, über solche Möglichkeiten nachzudenken, um seinem Liebling zu helfen.

Stefan schildert das 2019 ein ereignisreiches Jahr mit vielen Geschichten, Tiervermittlungen, lustigen und auch traurigen Momenten war. Er erläutert sich dabei an die Zusammenarbeit mit dem ehemaligen Revisor Herrn Josef Zürcher zu erinnern, welcher im letzten Jahr verstarb und zusammen mit seiner Frau dem Tierschutzverein Zug immer unterstützt hatte bis zuletzt. Er spricht noch-

mals ein herzliches Dankeschön an Josef aus. Der Präsident erstattet Bericht:

### Fussboden Tierheim

Im Sommer wurde der Fussboden im Erdgeschoss erneuert.

- Dies war eine Menge Arbeit für das Team in Allenwinden, aber der Aufwand hat sich gelohnt.
- Das Tierheim ist nun für die nächsten Jahre gewappnet einen super Service an Tier und Mensch leisten zu können.

### Webseite

Die neue Webseite welche noch unter der Führung von Robert Gottschalk initiiert wurde, ist online gegangen.

- Ein Blick darauf ist empfehlenswert.
- Sie bedient neben dem Schweizer Publikum auch internationale Interessenten und Besucher.

### Social Media Auftritte

Diese werden fortlaufend ausgebaut.

- TSV Zug ist auf Facebook bereits aktiv mit hoher Erreichbarkeit.
- Im Zuge des Ausbaus soll auch Instagram hinzukommen, um für alle Generationen von Tierfreunden einen modernen Verein zu präsentieren.
- Das Ziel ist generationsübergreifend zu informieren und aktiv zu sein.



## 5. Jahresrechnung 2019 und Revisionsbericht

Der Präsident schildert, dass sich das vergangene Jahr ohne Überraschungen in finanzieller Hinsicht entwickelt hat und der Verein auf solidem Boden steht.

- Das Jahr 2019 wurde mit einem Verlust von CHF 31'188 abgeschlossen. Dies entspricht den Entwicklungen der vergangenen zehn Jahre.
- Der Verein verfügt über ein finanzielles Polster, was ermöglicht diese jährlichen Schwankungen zu verkraften, auch in Krisenzeiten wie wir sie im Frühjahr mit dem Ausbruch von Covid-19 erlebten.

Der Finanzbericht, die Erfolgsrechnung und der Revisionsbericht sind im aktuellen Jahresbericht auf den Seiten 46–50, sowie auch auf unserer Webseite, publiziert. Simone Werner erläutert diesen in Kürze:

Das Jahr 2019 wurde mit einem Verlust von CHF 31'188 abgeschlossen. Dies hauptsächlich bedingt durch den Wegfall der kantonalen Meldestelle und den Ausgaben der Bodensanierung. Weiterhin deutlich weniger Tiere bedingt durch die Corona-Pandemie und den Lockdown in der Schweiz.

Trotz des Wegfalls des kantonalen Beitrags zur Führung der offiziellen Tierfund-Meldestelle ab 2019 blickt der Verein weiterhin den

kommenden 12 Monaten zuversichtlich entgegen. Simone Werner weist darauf hin, dass sich die Verlust- und Gewinnjahre des Vereins die Waage halten, und die Finanzlage des TSV Zug solide ist.

Die Einnahmen stiegen im vergangenen Jahr um 4.9%. Die Gesamtausgaben sind im Vergleich zum Vorjahr um 3.3% gesunken. Dies entstand durch einen Rückgang im Aufwand für Tierheimtiere, sowie dem Praxisunterhalt, Medikamente und tierärztlichen Dienstleistungen. Der Energie- und Entsorgungsaufwand, Marketing und Werbung sowie die Personalkosten sind gesunken. Das Vereinsvermögen beläuft sich per Ende 2019 auf CHF 1'037'359. Der Tierschutzverein Zug ist schuldenfrei.

Fragen zu den Finanzen werden von den Mitgliedern keine gestellt und Simone Werner bedankt sich abschliessend ganz herzlich für alle Spenden und Patenschaften.

Stefan bedankt sich bei der Kassierin für ihren unermüdlichen Einsatz und übergibt das Wort an den Revisor Peter Hochreutener mit der Empfehlung Décharge dem Vorstand zu erteilen.

Es folgt eine Verdankung des Präsidentenberichtes durch Herrn Hochreutener. Dieser schildert, dass der Tierschutzverein finanziell gut aufgestellt ist und durchaus schwierige Zeiten überstehen kann. Die Rech-

nungsführung ist sauber und es gibt keine Beanstandungen. Auch die Gespräche und Begründungen mit der Kassierin sein gut, die Finanzzahlen sind stets stabil. Herr Hochreutener bedankt sich bei Simone für die saubere Dokumentation.


Die Buchhaltung wurde von Beat Hegglin und Peter Hochreutener geprüft, kontrolliert und für richtig befunden. Ihren Revisorenbericht wurde im aktuellen Jahresbericht auf Seite 50 publiziert.

Herr Hochreutener bittet um Décharge und dies wird einstimmig angenommen.

Stefan spricht dem Revisor seinen Dank aus, auch dem abwesenden Beat Hegglin. Die Zeit der Revision war nicht einfach durch den Lockdown, dennoch waren die Hinweise, Erfahrungen und Gespräche immer sehr konstruktiv und hilfreich.


Ebenfalls bedankt der Präsident sich bei Andreas und Karin Aschwanden, welche die Lohnbuchhaltung für die Angestellten erstellen. Sie stehen auch dem Vorstand bei Fragen rund um die Finanzen und Löhne stets beratend zur Seite.

Stefan bittet die Mitglieder im Falle des Einverständnis zur Jahresrechnung 2019 und dem Revisionsbericht um Handzeichen.

 **Beschluss:** Dies wird einstimmig erteilt und somit angenommen. ▶

## ► 6. Festsetzung des Mitgliederbeitrages für 2020

Der Mitgliederbeitrag beläuft sich seit nunmehr 29 Jahren (seit 1991) auf die gleiche Summe. Ziel ist es weiterhin, dass es sich jeder leisten kann, Mitglied in unserem Verein zu sein – Tierfreund zu sein, darf keine Frage des Geldes sein. Viele der über 1'356 Mitglieder haben letztes Jahr den Mitgliederbeitrag freiwillig und auch grosszügig erhöht. Dies ist nicht selbstverständlich, und jeder Franken wird geschätzt. Der Vorstand beabsichtigt den Mitgliederbeitrag zum jetzigen Zeitpunkt nicht zu erhöhen.

 **Beschluss:** Die Belassung des Mitgliederbeitrages bei CHF 20 wurde einstimmig angenommen.

Der Präsident dankt im Namen des Vorstandes Allen, die den Beitrag freiwillig erhöht haben und somit dem Tierschutzverein Spenden haben zukommen lassen. Er dankt ebenfalls den Legaten und Personen die den Tierschutzverein in ihrem letzten Willen bedacht haben. In 2019 hat es zwei testamentarische Legate gegeben, welche zusammen mit den Spenden es ermöglichen den Betrieb aufrecht zu erhalten und den Tieren zu helfen. Wir erachten Ihre Spende nicht als selbstverständlich, das Vertrauen, welches Sie damit

unserem Verein entgegenbringen ist für uns sehr wertvoll.


## 7. Wahlen und Ehrungen

Im Punkt Wahlen gab es eine Änderung zur Ankündigung im Jahresbericht: Frau Marlis Arnold hat sich nach reifer Überlegung dafür entschlossen, nicht für den Vorstand zu kandidieren. Daher beschränkt sich im Punkt Wahlen nur die Wiederwahl von Stefan Werner.

Simone übernimmt und schildert: Die Vorstandsmitglieder müssen gemäss Statuten alle zwei Jahre wiedergewählt werden. Zur Wiederwahl steht dieses Jahr Stefan Werner. Marlis Arnold hat sich entschlossen dem Vorstand entgegen der Ankündigung im Jahresbericht nicht beizutreten.

### Wiederwahl Stefan Werner

Um den gut funktionierenden Vorstand beizubehalten und eine stabile Weiterführung unseres Vereins zu ermöglichen, empfiehlt der Vorstand ohne Einschränkung die Wiederwahl von Stefan Werner.

 **Beschluss:** Stefan Werner wird von der Versammlung für weitere zwei Jahre einstimmig angenommen.

## 8. Bevollmächtigung des Vorstands für das Projekt Tierheimfond

Das Projekt Tierheimfond wurde Anfang 2020

im Vorstand ins Leben gerufen. Ein Tierheimfond ist eine Möglichkeit für den Verein, einen separaten Fond ins Leben zu rufen um Mittel zweckgebunden für das Tierheim oder Neubauten zu binden. Dies würde umfassen Renovationen, Beschaffungen oder bauliche Veränderungen. In den Fond einfliessen würden Mittel aus dem Verein wie Spenden für das Tierheim, zweckgebundene Mittel aus Legaten, oder Mittel aus Stiftungen die dem Tierschutzverein auch schon in der Vergangenheit geholfen haben den baulichen Zustand zu erhalten oder sogar zu verbessern.

Der Präsident bittet die Mitglieder dem Vorstand ihre Bevollmächtigung auszusprechen damit dieser ein Konzept ausarbeiten kann und zur nächsten Jahresversammlung zur Abstimmung vorzustellen.

Peter Hochreutener berichtet kurz erläuternd zum geplanten Fond: Dazumal hat es ebenfalls einen Fond der zweckgebunden ausschliesslich für das Tierheim war gegeben – so konnte das Tierheim in Allenwinden gebaut werden. Er erklärt, schau man in die kommenden 10–15 Jahre, sollte der Verein, die Mitglieder und der Vorstand eine Basis an Mitteln und Möglichkeiten für die nächste Tierschutzgeneration schaffen, damit diese später darauf aufsetzen könne. Dies ist möglich, da die finanzielle Situation des TSV Zug gut ist.

Mit Unterstützung der Revisoren möchte der Vorstand den Tierheimfond aufleben lassen.

**Beschluss:** Einstimmige Annahme der Mitglieder ein Konzept für den Tierheimfond zu erstellen und bei der nächsten Generalversammlung zur Abstimmung vorzustellen.

### 9. Anträge der Mitglieder und Varia

Es sind im Vorfeld dieser Versammlung keine Anträge von Mitgliedern eingegangen. Peter Hochreutener erhebt sich zu Wort und spricht einen besonderen Dank an Dr. Sabine Frank-Gruber aus, welche nunmehr seit 2005 dem TSV Zug als Tierärztin im Teilzeitpensum zur Seite steht.

### Abschluss der 71. Mitgliederversammlung

Stefan schliesst die verkürzte Mitgliederversammlung um 20:56 Uhr.

### Vortrag «Therapiehunde»

Der geplante Vortrag mit Herrn Fritz Roth vom Therapie Hunde Zentrum Schweiz in Mosnang, St. Gallen fällt aus und wird an der nächsten Mitgliederversammlung nachgeholt. ■

- Dagmar Zemke, Aktuarin  
Tierschutzverein Zug  
September 2020

## Lustige Kurzgeschichten für einen guten Zweck

Die 16-jährige **Aurora Bonamassa** geht in die 3. Sekundarklasse in Steinhausen. Im Auftrag einer schulischen Projektarbeit hat sie das Kurzgeschichten-Büchlein «**Der aufregende Alltag von Simba**» geschrieben.

Entstanden sind dabei witzige Erzählungen, die den Leser zum Schmunzeln verleiten. Auf einer humorvollen Weise plaudert die 2-jährige Hauskatze «Simba» so einiges aus dem Nähkästchen ihrer zwei Mitbewohner. Es sei erwähnt, dass alle Geschichten auf wahren Begebenheiten basieren und aus der tierischen Sicht von Simba wiedergegeben werden.

Aurora möchte nun ihr Werk verkaufen und mit der Hälfte des Verkaufserlöses das Tierheim Allenwinden unterstützen. Damit möchte sie Tieren helfen, die in einer Notlage sind. Sie können das Büchlein für **CHF 20.–** beim Tierschutzverein Zug bestellen oder direkt an der Rezeption des Tierheims in Allenwinden kaufen.

Für Ihre Unterstützung bedanken sich Aurora Bonamassa und der Tierschutzverein Zug ganz herzlich. Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Lesen. ■

### Tierschutzverein Zug

Tierheim, Riedmatt, 6319 Allenwinden  
Telefon: 041 711 00 33  
Telefax: 041 711 00 32  
info@tsvzug.ch



### Aurora Bonamassa

Das Radio SRF1 strahlte am 9. Februar 2020 im Rahmen der Kindersendung «Zambo» eine Auswahl der Geschichten aus dem vorjährigen «Klub der jungen Dichter» aus. Mit dabei war auch Aurora. Ihr Text «Das invalide Fressmonster» war der Siegertext in der Kategorie «Oberstufe».

## Tierärzte und Veterinärdienst des Kantons Zug

Baar (6340)	Telefon
<b>Dr. med. vet. Damian Hotz</b> Bofeld	041 761 19 69
<b>Dr. med. vet. Kai Kaspari</b> (Haustierpraxis der zg-vets AG) Marktgasse 12 / <a href="http://www.haustierarztpraxis.ch">www.haustierarztpraxis.ch</a>	041 761 30 35
<b>Dr. med. vet. Luzia Steiner</b> Bahnmatt 27 / <a href="http://www.homoeopatieraerztin.ch">www.homoeopatieraerztin.ch</a>	041 761 44 55
Cham (6330)	
<b>Dr. med. vet. Carla Spillmann</b> Luzernerstrasse 30 / <a href="http://www.tierarzt-cham.ch">www.tierarzt-cham.ch</a>	041 781 12 12
<b>Exotenpraxis</b> (Dr. med. vet. Isabelle Zulauf) Knonauerstrasse 54 / <a href="http://www.exotenpraxis.ch">www.exotenpraxis.ch</a>	041 780 28 28
<b>Kleintierpraxis myVets</b> (Drs. med. vet. Yuri Béosier, Alexander Gerold, Alexandra Lierau, Isabelle Zulauf) Knonauerstrasse 54 / <a href="http://www.myvets.ch">www.myvets.ch</a>	041 780 28 28
Hünenberg (6331)	
<b>ENNETSeeKLINIK für Kleintiere</b> (Dr. med. vet. Dieter Fretz) Rothusstrasse 2 / <a href="http://www.ennetseeklinik.ch">www.ennetseeklinik.ch</a>	041 780 80 80
Neuägeri (6314)	
<b>Tierarztpraxis Bär</b> Zugerstrasse 193	041 750 49 49
Oberwil (6317)	
<b>Dr. med. vet. Martin Rohdewald</b> Leimatt 10 / <a href="http://www.tierarzt-dr-rohdewald.ch">www.tierarzt-dr-rohdewald.ch</a>	041 712 10 00
Steinhausen (6312)	
<b>Dr. med. vet. Dagmar Gilli</b> (Die Fahrende Kleintierpraxis) Grabenackerstrasse 10 / <a href="http://www.diefahrendekleintierpraxis.ch">www.diefahrendekleintierpraxis.ch</a>	079 742 43 44

Unterägeri (6314)	Telefon
<b>Dr. med. vet. Dunja Fenner</b> Rainstrasse 37 / <a href="http://www.tierarzttaegeri.ch">www.tierarzttaegeri.ch</a>	041 750 49 48
Zug (6300)	
<b>Dr. med. vet. Daniel Kenel</b> Chollerstrasse 3	041 740 40 04
<b>Kleintierpraxis Göbli</b> (Dr. med. vet. Florence Dousse) Industriestrasse 49 / <a href="http://www.kleintierpraxis-goebli.ch">www.kleintierpraxis-goebli.ch</a>	041 781 35 45
Veterinärdienst des Kantons Zug	
<b>Kantonstierarzt, Dr. med. vet. Rainer Nussbaumer</b> Zugerstrasse 50a, 6312 Steinhausen / <a href="mailto:info.vetd@zg.ch">info.vetd@zg.ch</a> <a href="http://www.zg.ch/behoerden/gesundheitsdirektion/">www.zg.ch/behoerden/gesundheitsdirektion/</a> amt-fuer-verbraucherschutz	041 723 74 20



Tierärzte und der Tierschutzverein Zug kümmern sich professionell und liebevoll – Tag ein, Tag aus – um das Wohl von notleidenden Tieren.



Tierschutzverein  
Zug

# Gemeinsam können wir helfen!

Als unabhängiger Verein betreiben wir umfassenden regionalen Tierschutz, sind Informations- und Beratungsstelle, und engagieren uns zum Wohl von Tier und Mensch.

Dank Ihrer Mitgliedschaft, Spende oder Patenschaft können wir heimatlose Tiere aufnehmen, langfristig betreuen und vermitteln.

## Tierheim

6319 Allenwinden  
Tel. 041 711 00 33  
info@tsvzug.ch  
www.tsvzug.ch



## Anmeldekarte für Neumitglieder

### Herzlich willkommen im Tierschutzverein Zug!

Ein umfassender Tierschutz beinhaltet neben vielfältiger Informations- und Beratungstätigkeit auch die Aufnahme, Betreuung und Neuplatzierung von Findel- und Verzichtstieren. Das dafür bestimmte Kleintierheim Allenwinden wird vom Tierschutzverein Zug ebenso wie die Auffangstation für Hunde ausschliesslich aus Spendengeldern finanziert.

**Unterstützen Sie unsere kostenintensive Arbeit mit Ihrer Vereinsmitgliedschaft!** Sie gehen keine weitere Verpflichtung ein, als einen Beitrag von mindestens **20 Franken pro Kalenderjahr** einzuzahlen. Der Vorstand bedankt sich sehr für Ihre Hilfe.

### Beitrittserklärung zum Tierschutzverein Zug

Herr  Frau

Nachname: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

Strasse und Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Ich bin an einer aktiven Mitarbeit interessiert:  Ja  Nein

Unterschrift

Ort und Datum

(für Jugendliche unter 18 Jahren ist die  
Unterschrift der Eltern notwendig)

Tierschutzverein Zug | JB 2020

Anmeldekarte bitte ausfüllen, abtrennen und einsenden. Wir danken für Ihre Unterstützung.





**Tierschutzverein  
Zug**

Wir helfen Not leidenden Tieren

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

**B**

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse



**Tierschutzverein Zug**

Tierheim  
Riedmatt

6319 Allenwinden



Unsere Schwarzkunst ist grün.  
Aus Überzeugung.

**H**  
**HELLER DRUCK**  
*verliebt seit 1897*